

PROTESTA DE FILIPINAS DESATENDIDA

Franquicia Solicitada Para la Linea Aerea Hongkong-Manila

EL EJERCITO DE ESTADOS UNIDOS SE MODERNIZARA

Gastos de setenta a ochenta millones de dollars para nuevos equipos de combate gestionados por Dern.—El jefe delegado Davis vuelve a Ginebra

(De la "Associated Press") Washington, agosto 31.—Un programa de gastos de \$70,000,000 a \$80,000,000 para modernizar los equipos de combate del ejército ha sido anunciado este día por el secretario de guerra, George H. Dern, pero este ha declarado que todo depende de que se lleguen o no a convenios definitivos en la conferencia de armamentos de Ginebra para la reducción de la fuerza militar.

El secretario Dern ha manifestado que el Departamento de Guerra espera obtener el dinero del fondo de \$3,300,000,000 autorizado por las recientes sesiones especiales del Congreso para fomentar primordialmente el empleo.

Para la construcción de 37 barcos de guerra, los trabajos en los cuarteles ya han comenzado, se han asignado \$238,000,000 de los fondos a la armada, y se ha pretendido obtener otras asignaciones para aeroplanos de combate y la modernización de los barcos de guerra.

A bordo del "Washington", en el mar, 30 de agosto.—Norman H. Murphy establece un rigido precedente

Juez exonerado por los tribunales destituido por el gobernador

El sobornamiento de la querrela por malversación de fondos no establece el derecho del acusado de continuar en el desempeño de su cargo. Solo constituye una conclusión de que sus irregularidades y delincuencias no eran de carácter criminal. Esta es la nueva política sentada hoy por el gobernador general al decretar la destitución del juez de paz Gavino de Castro Jr. de Buayan y Gian. Cotabato, que había sido investigado administrativamente por ciertas irregularidades.

La decisión del gobernador general revoca la recomendación de todos los otros funcionarios que tuvieron ocasión de estudiar este asunto, incluyendo a la del sub-secretario de justicia quien había recomendado la reposición del recurrido en su cargo. Las razones que alega el gobernador general en su decisión, son las siguientes: 1. El número de casos en que las cantidades pagadas como multas y penas fueron retenidas por largo período de tiempo sin dar cuenta de las mismas y las circunstancias reveladas en la investigación, si no demuestran una verdadera intención voluntaria de infringir la ley, por lo menos indican una abierta

Incidentes en la Carrera de Policías Que Serán Retirados

Las estaciones policíacas de Meisic y de la Luneta, así como la Policía Secreta, están hoy ocupadas en la preparación de la lista de los policías que por su edad y por sus largos servicios deben ser retirados del cuerpo, pagándose un sueldo equivalente a dos años por sus 30 o más años de servicio. Entre los que van a ser retirados se cuenta Anton Simpku, perito en caligrafía y en impresiones digitales de la Policía Secreta, y que ha contribuido tanto a la condena de varios criminales. Anton Simpku es propiamente el que organizó la galería fotográfica de la Policía Secreta durante la incumbencia de John W. Green, como jefe de la Policía Secreta, en los años 1915-16. Muchos de los aparatos fotográficos de la galería fotográfica de la Policía Secreta son de la propiedad personal de Mr. Simpku, incluyendo una cámara fotográfica que está combinada con un microscopio y con la cual se pueden sacar fotografías de objetos microscópicos. De este modo, con el retiro de

(Continúa en la pag. 2)

LOS AVIADORES REGRESARAN EL DOMINGO

Será un hecho el establecimiento de la ruta de aquí a un año

El primer paso para convertirse en una realidad la ruta aérea entre Manila y el Oriente, se efectuará esta tarde o mañana, cuando M. H. Bixby, vice-presidente de la Pan-American Airways, presente esta tarde o lo más tardar mañana a la legislatura la solicitud de franquicia de la nueva ruta que va a operar.

Segun Mr. Bixby, la forma de la franquicia será la misma forma usual de las franquicias de las compañías aéreas que operan en la localidad y el número de años que constará en la franquicia será igual que las que tienen las compañías de transportación aérea de Filipinas.

La franquicia se halla actualmente en preparación. Los aviadores Bixby, Grooch y Ehmer, que han venido a realizar estudios sobre las posibilidades de una ruta aérea comercial Manila-Hongkong y Manila-Shanghai, no saldrán mañana, como se ha anunciado, sino el domingo por la mañana, de cinco y media a las seis, según informes proporcionados este día por los mismos aviadores. La causa de este cambio de planes no obedece más que al mal tiempo que ha comenzado a sentirse esta mañana.

En su vuelo de regreso, los aviadores recorrerán el mismo itinerario que cuando vinieron. Es decir, se dirigirán a Lingayén, y de allí harán el vuelo directo a la vecina colonia de Hongkong.

Mañana, al mediodía, los aviadores serán huéspedes de un banquete.

Profugo cogido a punta de revolver

Se había escapado tres meses atrás ante las puertas mismas del juzgado

Dioscoro Bautista, un detenido que logró hacer buena su huida desde las puertas del calabozo del juzgado hace tres meses atrás por un sheriff, fue al fin atrapado esta mañana por el mismo sheriff, Pastor Enriquez, y otros dos guardias en la casa 522 de la calle Sevilla. A punta de revolver Dioscoro Bautista fue obligado a rendirse.

La fuga de Bautista tuvo lugar el 26 de mayo, a eso de las 10:30 de la mañana. Venía en fila con otros presos procedente de la sala del Juez Mapa y en el momento en que se abría la puerta del calabozo para el puto pies en polvorosa perdiéndose por una de las calles Angostas de Intramuros. Desde entonces estuvo burlándose de la vigilancia de la policía, pero el sheriff Enriquez tuvo buen cuidado de mandarle espiar en su casa. Esta mañana, a eso de las 9:30 Enriquez recibió la información de que Bautista se hallaba ya en su casa.

El Espantajo de Agosto se aleja una vez más

El espantajo de agosto se va. La figura fantasmagórica de maleficios influjos y tendencias sanguiarias que según la tradición y la leyenda reina soberana sobre el octavo mes del año, se ha ido, dejando tras sí su acostumbrada cuota de muertes, incendios y otros males que la superstición acepta como inevitables en agosto, el mes del crimen y de la locura.

Por supuesto no hay ningún fundamento científico, ni lógico para el fatalismo que se atribuye al mes de agosto. De hecho las estadísticas criminales de la policía y de la constabularia demuestran que agosto no es un mes más criminal, ni más sanginario que los otros meses del año, pero la coincidencia y la predisposición del ánimo popular naturalmente supersticioso, disforman de tal manera los crímenes que se cometen en agosto que la fama fantástica del mes de Judas, no desaparece con los años. Ninguna explicación plausible se ha encontrado para este estado de ánimo que se posesiona de las gentes y que hace que apenas asoma el mes, miren con recelo los menores acontecimientos violentos y esperen atentizaciones como algo inevitable. Los crímenes sangrientos de agosto. Y apenas se registra el primer

(Continúa en la pag. 2)

Termino del estudio del budget impedido por nuevos 'deadlocks'

La doble compensación, las compensaciones adicionales causan la demora.—Cuestión de la U. P. pendiente

Varios nuevos "deadlocks" registrados en la reunión de esta mañana de los comités de conferencia del senado y la cámara, han impedido la terminación en esta semana del estudio del bill de presupuestos para su presentación a las dos cámaras, no obstante los esfuerzos hechos para que se pueda presentar el informe si no esta mañana por lo menos el lunes. Las partidas en donde ha habido "deadlocks" son las referentes a la doble compensación, a las compensaciones adicionales y a la junta de fibras. La cuestión de la U. P. se quedó pendiente pues no hubo tiempo para la discusión del plan de transacción sugerido ayer por el mismo presidente

Quezón. En la sesión de esta mañana sin embargo se aprobaron varias enmiendas de la cámara. Una de esas es la que dispone que la suma de P20,000 sea destinada para la compra de ejemplares del libro titulado "Rizal's own story of his life" para ser distribuidos gratuitamente entre los alumnos del cuarto grado. Esta enmienda fue aceptada por el senado con la reducción de la cantidad presupuestada a solamente P10,000. Otra enmienda aprobada es la presentada como sustitución por el senador Sison en el sentido de que los derechos de matrícula en las escuelas intermedias sean puestas a disposición de los concejos municipales para ser gastados en bibliotecas y actividades atléticas.

También se aprobó el aumento del subsidio de P8,000 a P10,000 para la compañía naviera que mantenga un servicio de transportación entre Manila y Batanes via Calayan.

Un baguio destructor se halla desfogando sobre las Islas

El barometro en Naha, de la compresión de Japon, ha bajado de 75 a 38 pulgadas, indicando la presencia de un tifón destructor, según informes recibidos en el observatorio de Manila esta mañana.

Un fuerte tifón está azolando actualmente Loochos, en la región sur, según una nota expedida por el observatorio a las seis de esta mañana. El centro está en la latitud 25.30 y longitud 127 moviéndose probablemente hacia el ONO.

En Loochos hay un tifón también, pasó un tifón destruyendo la estación meteorológica.

Los efectos de estos tifones pagados Filipinas son lluvias, turbonadas y chubascos pasajeros.

En Baco está vada la segunda señal. El Observatorio facilitó a las 11:30 a. m. de hoy la siguiente nota oficial sobre el tiempo:

Los barómetros han bajado considerablemente en Loochos, moderadamente en Pormosa, regularmente a lo largo de la costa de China y ligera o moderadamente en Japon y Filipinas.

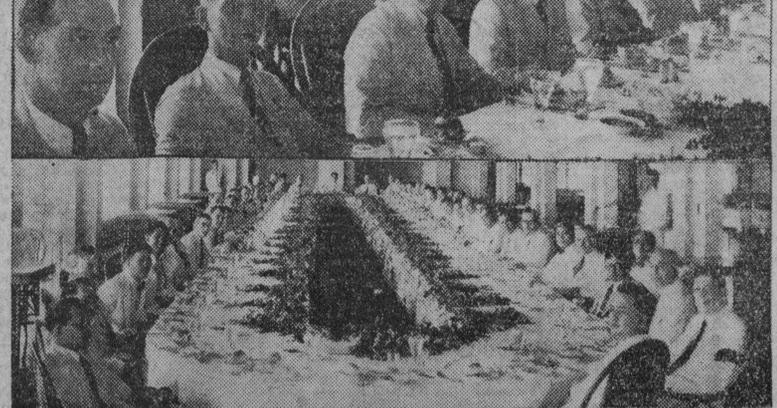
El tifón intenso se hallaba a las 6 a. m. de hoy en 25.30 latitud y 127 longitud, moviéndose al ONO y NO.

Duelo a dentelladas en la calle Dasmariñas

Una nota conica figura en los sucesos del día registrados en la estación policíaca de Meisic que dan cuenta de cierto Curcio Sosa, de 22 años de edad, que por cuestión de deudas se erizó en una riña a mordiscos con Juan Romero, de 29 años, en la esquina Dasmariñas y Juan Luna, a primeras horas de esta mañana, a las 5:45.

Los dos combatientes demostraron suficiente habilidad en este nuevo método de combate, pero por lo visto Juan Romero emergió vencedor pues de una dentellada consiguió arrancar

Banquete en honor de Holliday en el Wack Wack



El banquete dado al mediodía de hoy en honor al vice-gobernador Holliday. Arriba, de izquierda a derecha, coronel Dunham, sub-secretario Carmona, vice-gobernador Holliday, secretario Singson, gobernador general Murphy, coronel Van Schaick y Sr. Alejandro Rocas Jr. Abajo vista general del banquete. (La información está en la pag. 2).

El padre Jordan nuevo vice-rector de Santo Tomas

Un importante cambio ha habido en el rectorado de la Universidad de Santo Tomas, cuando el Rev. Padre Calixto Prieto, vice-rector por muchos años, fué relevado, debido a su delicada salud, por el Rev. Padre Eugenio Jordan.

El nuevo vice-rector era el decano de Filosofía y Letras de la universidad pontificia. Por un tiempo fué rector del seminario de San Alberto en Pangasinan, cargo que volvió a ocupar a su regreso de Estados Unidos a donde había ido para observar el curso de la educación. Como el que acaba de dejar el cargo, el nuevo vice-rector goza de generales simpatías por su sabiduría y su espíritu de justicia, entre los alumnos y profesores de la universidad de Santo Tomas.

IBA CONTRA EL AZUCAR DE JAVA PARA MILITARES

Dern no puede intervenir. Singson insistira en defender intereses del país

El departamento de guerra de los Estados Unidos no puede intervenir en la protesta elevada por el departamento de hacienda del gobierno filipino en la cuestión de la importación, libre de arancel, por el Ejército americano de estas islas de azúcar procedente de Java. Esto en síntesis viene a decir el cable que el secretario interino de hacienda, Sr. Singson Encarnación ha recibido esta mañana de Washington.

Al abstenerse el departamento de guerra de intervenir en esta cuestión, el secretario del mismo invoca una ley vigente en los Estados Unidos que prohíbe a todo funcionario del gobierno americano a ayudar, intervenir o influir a una persona o entidad particular en todo asunto que redunde o esté contrario a los intereses de los Estados Unidos. Siendo el ejército americano, parte constituyente del gobierno de los Estados Unidos, el secretario de guerra cree que este caso cae dentro de la prohibición contenida en dicha ley, y por tanto no puede tomar ninguna acción en la citada protesta.

El secretario Singson como se recordará, protestó contra la última importación hecha por el ejército americano en estas islas, de azúcar procedente de Java sin pagar los derechos de aduana correspondientes. El azúcar importado montaba a cerca de 2,000 toneladas.

En apoyo de su protesta el secretario Singson Encarnación citó las disposiciones de la ley de la bandera de los Estados Unidos que se hizo extensiva a estas islas y que prohíbe al gobierno filipino adquirir

LA ESCARAMUZA EN LA CAMARA CONTINUA

Frases gruesas en otro encuentro de Tirona con exdemócratas

Teniendo pendientes en el calendario del día la contendida Resolución de Plebiscito, más 4 proyectos de ley sobre polariscopios, usuraria, condonación de contribución territorial en mora y compra de materiales por municipios, la Cámara dedicó toda la mañana a oír a los representantes Rodríguez (E.), Singson Reyes y Tirona, prodigándose mutuamente, como exdemócratas los dos primeros y democrata el último, piropos que variaban de calibre desde lo más fino hasta lo más grueso.

Esta vez, son dos ex-demócratas, Rodríguez (E.) y Singson Reyes los que se lanzaron contra un demócrata, Tirona, de la misma manera que ayer fué Tirona quien cargó contra todos los ex-demócratas, particularmente, Pesson y De León (F.). Por las indicaciones, la escaramuza va para largo, pues Tirona se propone contrareplicar el lunes seguido de Pesson que le hará frente.

Rodríguez (E.), recogiendo unas metió a investigación.

Angelo con todo el descaño del mundo declaró ser el autor de los fraudes que casi a diario se daban

(Continúa en la pag. 3.)

DENUNCIADOS POR HOMICIDIO

Un muerto, dos heridos en una riña a tiros y cuchilladas en Paco

Apunado casi a las mismas puertas de su casa y en presencia de su hijo menor, de su esposa, de su hermano y de su cuñado, Máximo Padal, un ex marino pensionista de la armada de los Estados Unidos falleció minutos después de haber sido conducido al hospital general por la ambulancia de la institución, como consecuencia de siete profundas heridas que recibió de sus agresores.



Máximo Padal

Tres detenidos

Tres individuos fueron detenidos en relación con este suceso. Dos de ellos, Martín Aragón de 32 años casado del occiso que recibió una herida en el costado izquierdo al salir en defensa de Máximo; Silvino Ongungco de 24 años de edad que recibió una herida en la nalga izquierda y otra en el antebrazo izquierdo y Basilio Ongungco de 27 años de edad. Los dos primeros fueron conducidos al hospital general y Silvino Ongungco por la gravedad de cuyas heridas no le permitieron salir inmediatamente del hospital, continúa recluido en el

ESTAFADOR COGIDO EN PLENO JUZGADO

Hermógenes Angelo que se supone ser el autor de las muchas estafas cometidas contra diferentes personas en Manila vendiéndoles supuestos anillos de gran valor por cantidades más o menos exageradas al verdadero precio del anillo fué arrestado al mediodía de hoy en el mismo juzgado municipal.

Angelo había ido al juzgado al parecer por algunos asuntos personales y mientras se hallaba allí fué reconocido por una de sus víctimas quien le señaló inmediatamente al sargento Pacheco de la policía de Manila que se hallaba en el juzgado.

La policía procedió a su arresto inmediatamente y allí mismo le so-

PALACIO DE MALACAÑANG MANILA. AYUDAD AL BAILE DE LA "DULCE CARIDAD". Las víctimas de la tuberculosis necesitan ayuda. La peste blanca no puede ser vencida sin un esfuerzo organizado de parte de aquellos que desean extirparla. La clase de ayuda tangible es el dinero. Al unir contribuciones de dinero, sin embargo, hay que reconocer, como se reconoce, que el peso de este esfuerzo no debe recaer sobre aquellos que están menos capacitados de sobrellevarlo. Los que puedan hacerlo deben contribuir generosamente y otros, a la medida de sus recursos, recayendo necesariamente el mayor peso sobre aquellos cuyos medios son tales que están en situación de sobrellevarlo. Como presidenta honoraria de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas encarezco cooperación en apoyo del Baile de la "Dulce Caridad" que se celebrará en el salón de Santa Ana el 8 de septiembre. Todos y cada uno de los que compren billetes cooperarán en una causa decididamente digna y todos los que asistan se verán ampliamente recompensados por una noche de deliciosa diversión. Auguste Douglas Decker Agosto 30, 1933.

DOS ABOGADOS SUSPENDIDOS

La mala conducta puede ser motivo de expulsión dice la Corte

Perfecto Abordo, ex-gobernador de Palawan, ha sido esta mañana suspendido por la Corte Suprema como abogado por el período de un año, a partir desde este día, como culpable de "mala conducta tan reprochable" al intentar la compra de opio, que por cierto, resultó ser imitado.

Otro abogado llamado Lucio Cruz, de Borongan, Samar, mereció una suspensión de la Corte Suprema por no haber presentado una demanda después de haber recibido la cantidad de P50.00 de su cliente Mariano Dellm para dicho fin. La Corte le ordena a que devuelva el dinero a su cliente dentro del plazo de un mes o de lo contrario será suspendido hasta que pague.

En el caso de Abordo, la Corte Suprema bajo la ponencia del Magistrado Malcolm, reitera la doctrina de que un abogado puede ser expulsado del foro no solamente por malas prácticas y falta de honradez en su profesión, sino también por mala conducta grave que no esté relacionada con sus deberes profesionales y que demuestre que es inepto para desempeñar el cargo e inmerecedor de los privilegios que su título y la ley le confieren. Además:

"Los Tribunales no son celadores de la moral del Foro. Al mismo tiempo no se ve obligada la profesión a dar cabida a cualesquier personas, sea cual fuere su carácter, que tienen bastante suerte para no ingresar en la cárcel. El buen carácter es una cualidad tan esencial para la admisión de un abogado al ejercicio de la profesión como el carácter de abogado es indispensable para el punto de revelar que es peligroso e inepto para que se le confíen poderes como abogado, los Tribunales tienen facultad para castigarle."

Se recordara que Perfecto Abordo, miembro del Foro de Filipinas, trató de efectuar una transacción sobre opio, con infracción directa del derecho penal de las Islas Filipinas.

Todo lo que hizo frustrar el nefando plan fue la conducta aleve de sus confabulados. La intención de violar la ley era manifiesta aun cuando no se hubiera llevado a cabo el acto manifiesto. A la luz de los cánones de la ética profesional que rigen la conducta de los abogados, el acto era reprochable lo mismo que si se hubiera realizado completamente. De todas las clases y profesiones, el abogado está más sagradamente obligado a mantener las leyes dijo el Tribunal Supremo de los Estados Unidos en el bien conocido asunto de Ex Parte Wall, 1882, 107 U. S. 265, y a esa doctrina damos nuestro apoyo incondicional."

La denuncia contra Abordo ante la Corte Suprema fue promovida por el jefe Platt, de la policía de Manila. Abordo convino en comprar opio de dos sujetos a razón de P1.50 la lata y entregó a un tal Cabral la cantidad de P600 para este objeto. Esto ocurrió el 19 de febrero de 1932. El automóvil en donde iba Abordo con la supuesta droga fue perseguido por otro en las proximidades de Pasay y los que iban en este último fingiendo ser constabuleros le ordenaron que se detuviera. Abordo logró evadir la persecución arrojando su revólver. Una vez en su casa Abordo examinó el contenido de la lata y descubrió que contenía opio falsificado y arena. En vista de esto dio cuenta a la policía de que le habían robado P600. Mas tarde dos individuos fueron arrestados, acusados del delito de estafa y condenados por el juzgado.

Duelo A Dentelladas

(Continuación de la página 1) carle completamente a Ciriaco Sosa, toda la oreja izquierda. Sosa, sangrando profusamente por la parte de la amputación donde la había estado su oreja fue enviado al Hospital General donde fue retenido, y los médicos dicen que tendrá que pasar el resto de su vida con una sola oreja.

Juan Romero no se libró de lesiones. Tenía ambos brazos y la cara llenos de mordiscos, y con su adversario Sosa se encuentran también en el Hospital General.

La policía da cuenta que al arrestar a estos, y conducirlos al Hospital General el guardia tuvo que sentarse entre los dos en la ambulancia, pues trataron de reunirse y combates a mordiscos en la misma ambulancia que les conducía al Hospital General.

La Escaramuza...

(Continuación de la página 1) declaraciones hechas ayer por Tirona y en uso de media hora, hizo constar que los ex-demócratas militan en la mayoría no por ambiciones, sino por convicción. Se extrajo de que Tirona haya perdido su euanamidad para con los demócratas que le habían votado para comisionado residente con dieta de P80 diarios o más de otros emolumentos. Singson que comenzó hablando de propia determinación, principios fundamentales, libertad, patriotismo, etc., acabó endingando a Tirona insinuaciones y frases poco parlamentarias. El aludido hizo constar muchas veces sus protestas contra las insinuaciones personales, siendo en las más desastinadas y en otras estimadas. Como cuando Singson Reyes dijo: "Le perdono, cuyo descarte se ordenó por la mesa."

Al término de la escaramuza, ha-

Holliday Es Un Amigo Leal De Los Filipinos, Declara Singson

"Al vice-gobernador Holliday, un verdadero americano y leal amigo de los filipinos". Así fue el brindis pronunciado al mediodía de hoy por el secretario Vicente Singson Encarnación del departamento de hacienda, el banquete dado por los miembros del gabinete en el Wack Wack en honor del vice-gobernador general saliente.

Al banquete asistieron el gobernador general, los dos presidentes de la Legislatura, todos los miembros del gabinete, legisladores y jefes de bureos.

Hubo otros brindis por los otros secretarios en honor del presidente de los Estados Unidos, el gobernador general, el presidente Quezon y el huésped de honor.

Estuvieron presentes los siguientes invitados: Su Excelencia, Frank Murphy, Hon. Manuel L. Quezon, Hon. Quintín Paredes, Hon. Ramón Avanceña, Hon. John D. Dingell, Hon. José Clarín, Hon. Elpidio Quirino, Hon. José Zulueta, Hon. Vicente Armas, Hon. Guillermo Gomez, Hon. Alejandro Albert, Hon. Basilio Valdes, Hon. Cesar Bengzon, Hon. Jorge B. Vargas, Hon. Gregorio Anonas, Hon. Jose V. Bagtas,

Hon. Leon G. Guinto, Hon. Faustino Aguilar, Mr. Joseph E. Mills, Mr. Edward G. Kemp, Capitán E. G. Chapman, Comandante George C. Dunham, Mr. Richard R. Ely, Mr. Charles W. Franks, Comandante Abraham Garfinkel, Mr. Norman H. Hill, Comandante James E. Kiernan, Mr. William T. Shan, Coronel Louis J. Van Schaick, Mr. Hubert C. Anderson, Mr. E. D. Hester, Capitán Guy Hill, Capitán Russell L. Maughan, Dr. Stanton Youngberg, Sr. Jaime Hernandez, Sr. Jose Gil, Sr. Vicente Aldenese, Sr. Juan Posadas, Sr. Salvador Lagdameo, Sr. Tirso Garcia, Sr. Pablo Lucas, Dr. Luther B. Bewley, Dr. Jacobo Fajardo, Dr. Jose Pabella, Dr. Fernando Calderon, Dr. H. F. Smith, Dr. Regino R. Ylanan, Hon. Serafin P. Hilado, Coronel Paulino Santos, Sr. Enrique Altavira, Dr. Manuel L. Roxas, Dr. Victor Buenacaminio, Mr. Arthur P. Fischer, Sr. Simeon Ramos, Dr. William H. Brown, Sr. Tomas Confesor, Rev. Miguel Selga, Mr. A. D. Williams, Sr. Juan Ruiz, Comandante R. L. Luce, Hon. Teopisto Guingona, Gen. C. H. Bowers, Sr. Hermenegildo Cruz, Sr. Roy C. Bennett, Sr. Alejandro Rocas, Jr., y Sr. Carlos P. Romulo.

Termino Del...

(Continuación de la página 1) Con respecto a las disposiciones generales del presupuesto el comité del senado aceptó una enmienda de la cámara en el sentido de dar preferencia a los productos y materiales locales en las compras de materiales y productos para el gobierno, excepto cuando la diferencia en los precios llega a 15%.

Otra enmienda de la cámara aprobada es la disposición de que ninguna oficina o división creada o aumentada por orden ejecutiva o administrativa en virtud de la ley de reorganización sea consolidada o suprimida excepto mediante una acción legislativa.

También se aprobaron los cambios de las designaciones de algunos funcionarios. Sin embargo varios "deadlocks" de días pasados continuaron sin resolverse este día. Estos son los que se refieren a la autorización al secretario de instrucción pública sobre la celebración de "double single sessions", la creación de siete nuevos puestos de registradores de títulos y la reducción de los salarios de dos jefes de división de la oficina de terrenos de P6,000 a P5,500.

Iba Contra El...

(Continuación de la página 1) El secretario Singson no ha querido adelantar el paso siguiente que tomará en relación con este asunto, pero dijo que hará las gestiones correspondientes para defender los intereses de estas islas.

El Espartajo...

(Continuación de la página 1) mer caso de violencia el espantajo de agosto se impone y el "primer crimen de agosto de tal año" pasa a la historia. Y mientras pasan los días la expectación aumenta, las ansiedades crecen mientras se multiplican los consejos de los viejos a los jóvenes que se cuiden y se alejen de las disputas porque: "acuerdate que ahora es agosto."

Los días transcurren y según la tradición fatídica del octavo mes del año, el peligro se multiplica a medida que se acercan los días del mes fatal.

Una vez más este año, la coincidencia pareciera dar la razón a la superstición con el sangriento crimen en Paco, anoche, que costó la vida a uno y envío al hospital a dos personas, la despedida, de agosto de 1933.

Pero el mes fatal ha terminado y con razón o sin ella, la tensión nerviosa, ha desaparecido. Agosto el mes del crimen y de la locura se ha ido, y la gente respira mejor con más tranquilidad al ver alejarse al fantasmagórico espantajo de agosto.

Los Aviadores...

(Continuación de la página 1) te que dará el juez Ross. Es posible que en dicho acto estén algunas autoridades destacadas del gobierno y prominentes hombres de negocios, interesados en materia de aviación. Por de pronto, se sabe que el secretario de obras públicas y comunicaciones, señor Alas, ha prometido asistir al banquete.

Los vuelos de estudio verificados por el trío de la "Pan-Pacific Airways" han sido un éxito, y es ya cosa segura que de aquí a un año tendremos una línea regular directa aérea entre Manila y Hong-kong. Pasaje, correspondencias y buitos pequeños podrán ser conducidos por los aparatos que harán la travesía, a precios iguales a los que rigen internacionalmente.

Un plan para la celebración de un congreso de aviación de países del Pacífico dentro de los dos próximos años, bajo los auspicios de la Pan-Pacific Club, para el desarrollo de los viajes aéreos en la región del Pacífico, se informa en una comunicación de H. M. Bixby, vice-presidente de la Pacific-American Airways, leída ante el almuerzo del Pan-Pacific celebrado en el Cosmos Club.

"Semejante congreso, en mi opinión personal," dijo Mr. Bixby en su carta, "puede ser monumental en su resultado, pues aquí alrededor del Pacífico viven más de las dos terceras partes de los habitantes del mundo, y nosotros creemos que la aviación puede hacer que los pueblos del Pacífico se conozcan mejor..."

...bia sectores calientes, y otros rego-

Regulación...

(Continuación de la página 1) una manera legal, según el Dr. Elican puesto que han adquirido preferencias por las que corre una sola veta de depósito mineral lo cual prohíbe la ley ahora vigente. Según dicha ley ningún individuo o compañía puede poseer y apropiarse de unos pertenencias contiguas que contengan una sola veta o sea que la veta que pasa por una pertenencia si- guese también por la pertenencia si- guiente o continúa. Con el fin de evitar estas anomalías muy comunes ahora durante esta "fiebre" por las minas de oro el Dr. Elican ha pedido de la oficina de Comercio una lista de todas las pertenencias que hay actualmente con el fin de que se pueda determinar después cuáles son estas pertenencias y qué vetas corren por ellas en caso de que algunos de los actuales poseedores de las mismas decidan cederlas a una compañía y evitar así las minas de oro del Dr. Elican.

Ante esto el Comité de Comercio que actualmente con el fin de que se pueda determinar después cuáles son estas pertenencias y qué vetas corren por ellas en caso de que algunos de los actuales poseedores de las mismas decidan cederlas a una compañía y evitar así las minas de oro del Dr. Elican ha pedido de la oficina de Comercio una lista de todas las pertenencias que hay actualmente con el fin de que se pueda determinar después cuáles son estas pertenencias y qué vetas corren por ellas en caso de que algunos de los actuales poseedores de las mismas decidan cederlas a una compañía y evitar así las minas de oro del Dr. Elican.

En cuanto a las minas de oro, el Dr. Elican ha pedido de la oficina de Comercio una lista de todas las pertenencias que hay actualmente con el fin de que se pueda determinar después cuáles son estas pertenencias y qué vetas corren por ellas en caso de que algunos de los actuales poseedores de las mismas decidan cederlas a una compañía y evitar así las minas de oro del Dr. Elican.

De aprobarse el nuevo proyecto de ley preparado por la oficina de Ciencia y Tecnología, al ser sancionada, todas estas anomalías podrán evitarse fácilmente y aun regular de una manera ordenada y legal estas actividades de los localizadores de terrenos que se supone continúan minas. Además se evitará también que algunos se dedican a localizar terrenos con el único objeto de especular vendiendo sus derechos inmediatamente después de haber hecho una localización.

En lo que respecta a los actuales conflictos entre localizadores de terrenos mineros y los igorotes, el Dr. Elican declara que, aunque es verdad que los que se dedican a localizar pertenencias se portan ilegalmente al poner estacas en terrenos ocupados o apropiados por otras personas con anterioridad a ellos, no obstante su oficina nada puede hacer sobre el particular. Probar que dichos terrenos no son públicos y que los igorotes u otras personas tienen derecho significaría ya gasto de personal y otras cosas y la oficina no tiene ni personal ni dinero para ello. El cree que el gobierno municipal o provincial le debería encargarse de averiguar si las localizaciones se hacen efectivamente en terrenos públicos u ocupados por otras personas.

"Caso de que dichas autoridades envíen una comunicación a la oficina declarando que tal o cual terreno no es terreno público entonces nosotros podríamos aprobar o desaprobar las solicitudes sobre declaración de pertenencias", nos dice por último el Dr. Elican. Según él los ingresos que obtienen el gobierno de estas declaraciones sobre pertenencias van de todos modos a parar a las arcas municipales de Bontoc.

(Servicio Telefónico) Excluído a La Vanguardia Baguio, agosto 31.—Aunque el conflicto entre los igorotes residentes cerca de Bontoc y los obreros empleados por un dueño de empresas mineras allí, pareció haberse arreglado anoche a última hora, y aunque parece que la gente se ha apaciguado, sin embargo, continúan exteriorizando sus sentimientos contra la invasión de sus campos por los mineros, según se ha llegado a saber oficialmente.

Todos los trabajos de los mineros en el área disputada, una extensión de unos seis kilómetros cuadrados situados al oeste de las cuartas de la Constabularia, han sido suspendidos.

Los detalles de la controversia que a poco causó un conflicto muy grave fueron divulgados esta noche. Se ha llegado a saber que un hermano del teniente Carandang, de la constabularia local, estaba con sus trabajadores, trabajando en el terreno señalado por él con estacas. Varias mujeres igorotas se acercaron al lugar donde los mineros comenzaban a construir un túnel, visitándose unos a otros.

Después del almuerzo, R. W. Ring, fue nombrado presidente del comité conjunto que se encargara del congreso del comité con la Unión Pan-Pacífica de Honolulu y con las autoridades de Washington.

La carta del vicepresidente Bixby decía que él aprobaba la labor de la Pan-Pacific, de poner en mas estrecho contacto a los habitantes del Pacífico, y que esto se conseguiría mejor por medio de la aviación.

El representante Clapp fué informado al llegar a Baguio esta mañana que muchos de los lios que hay entre mineros y residentes en el distrito afectado se debe al hecho de que estos últimos temen que los mineros pongan una presa en el río de Chico cuya corriente de agua de los terrenos palayeros expresa que haría inútiles los campos para el cultivo.

El solón de Bontoc anunció esta mañana que presentará un bill por quitando a los derechos de los igorotes sobre los territorios ocupados por ellos. Más de 4,000 igorotes viven en todo el distrito de Bontoc en el cual últimamente los mineros han estado muy activos.

Por su parte el secretario Sison ha declarado que él ha dado ya los pasos necesarios para proteger a los igorotes mediante la constabularia y la oficina de tribus cristianas.

CONFERENCIA DE LOS ANTIS

Campana aunada acordada.—Santiago candidato a la alcaldía

La presidencia de la junta municipal, la alcaldía, la reorganización del gobierno de la ciudad y la campaña de los "antis" en Manila, fueron discutidos en una conferencia de nacionalistas y demócratas esta mañana, estando presente el presidente del senado, Sr. Manuel L. Quezon.

La conferencia tuvo lugar en casa de un prominente líder demócrata, el Sr. Gerónimo Santiago, y entre los concurrentes, figuraban, de parte de los nacionalistas, el presidente Quezon, el presidente Vicente Bautista, de la junta municipal, los concejales Jose Figueras, Teofilo Mendoza y Miguel T. Halli, y de parte de los demócratas, el ex senador Fernando Roxas, el ex senador yuga Sulmasy, los concejales Vicente Alindada y Segundo Agustín, el representante Bulogio Rodríguez y el Sr. C. Lavina.

En conferencia se acordó, según los informes, recomendar el nombramiento del Sr. Gerónimo Santiago, como alcalde de Manila, al terminar el período de servicio del actual alcalde. También se trató de la junta y se acordó, según el concejal Figueras, dejar que el presidente Bautista siga en el cargo, y hacer la reorganización de la junta dentro de poco. Asimismo se trató de una campaña combinada de "antis" demócratas y nacionalistas en Manila.

El resultado de su gestión de acuerdo con los propósitos de esta resolución; Se resuelve por último suspender como por la presente se suspende la discusión y votación de la resolución concurrente No. 10 hasta dos días después de haberse recibido el informe del Comité Especial creado por la presente resolución.

Adaptado. Haciendo sus "propias revelaciones sensacionales" y lanzando un reto, el comisionado residentes Osias contestó ayer la declaración del Presidente Quezon de que la misión no había insistido en un período de transición más corto.

El comisionado manifestó que el Presidente Quezon era el que consideró un corto período "como demasiado corto y demasiado violento". El Sr. Osias pregunta por qué el Presidente Quezon escribió al senador Hawes para que el período en el bill Hawes-Cutting de 1930 fuera de 10 años en vez de 5. Preguntó también por qué el Presidente Quezon en su informe a la legislatura en 1931 abogaba por un período de diez años y por que en una carta al comisionado Guevara y al comisionado Osias el 18 de septiembre de 1931, recomendaba un cambio de cinco años por diez.

Tanto los "antis" como los "pros" estarán muy activos otra vez durante este fin de semana. Los "antis" encabezados por el presidente Quezon irán el domingo a Malabón. Pasarán el mediodía en la casa del Sr. Rafael Singson y por la tarde después de una manifestación se celebrará el miting al que asistirán y muchos de ellos hablarán, además del presidente Quezon, el speaker Paredes, los senadores Clarín, Quirino y otros más juntamente con varios representantes.

Por su parte los "pros" comenzarán su campaña desde mañana. Encabezados por el senador Osmeña y el exsenador Roxas, con varios miembros de la misión y de la minoría, irán a San Miguel de Mayumo, Bulacan, en donde serán recibidos a las 10 de la mañana. Después del banquete al mediodía por la tarde a las 4 se celebrará el mitin.

El domingo irán a Santa Cruz, Laguna para una manifestación y mitin a las cuatro de la tarde. Por otra parte esta mañana una delegación de Marikina estuvo en la legislatura a conferenciar con el senador Osmeña y el representante Roxas invitándoles a celebrar mitin en Marikina. Hasta ahora el plan tentativo es celebrar el mitin el martes.

Esta mañana el Dr. German de Venecia presidente de la Asociación de "Libertadores", en Dagupan, Pangasinán, llegó a Manila y tuvo una conferencia con el presidente Quezon y el senador Sison, para invitar a los "antis" a celebrar un mitin en Pangasinán.

El Dr. German de Venecia es hermano del Dr. Gualberto de Venecia que es por el contrario el presidente de la Liga Cívica por la aceptación de la ley HHC, en Pangasinán. Por este motivo es objeto de comentarios este hecho en que dos hermanos están frente a frente de la cuestión de la ley Hare-Hawes-Cutting.

El representante Hilary Clapp, de Bontoc, con el gobernador Dosser, el Dr. Carifio y otros más saldrán mañana en automóvil para Bontoc, usando la ruta de Tagudin en vista de que la vereda de Heights Place es intransitable.

El representante Clapp fué informado al llegar a Baguio esta mañana que muchos de los lios que hay entre mineros y residentes en el distrito afectado se debe al hecho de que estos últimos temen que los mineros pongan una presa en el río de Chico cuya corriente de agua de los terrenos palayeros expresa que haría inútiles los campos para el cultivo.

El solón de Bontoc anunció esta mañana que presentará un bill por quitando a los derechos de los igorotes sobre los territorios ocupados por ellos. Más de 4,000 igorotes viven en todo el distrito de Bontoc en el cual últimamente los mineros han estado muy activos.

Por su parte el secretario Sison ha declarado que él ha dado ya los pasos necesarios para proteger a los igorotes mediante la constabularia y la oficina de tribus cristianas.

El resultado de su gestión de acuerdo con los propósitos de esta resolución; Se resuelve por último suspender como por la presente se suspende la discusión y votación de la resolución concurrente No. 10 hasta dos días después de haberse recibido el informe del Comité Especial creado por la presente resolución.

Adaptado. Haciendo sus "propias revelaciones sensacionales" y lanzando un reto, el comisionado residentes Osias contestó ayer la declaración del Presidente Quezon de que la misión no había insistido en un período de transición más corto.

Denunciados.

ALGUNOS OFICIALES SE OPONEN AL TRASLADO

Demasiado lejos para la constabularia unas propuestas barracas en Pasig

La oferta hecha por Ortigas, Madrigal y Ca, de una gran extensión de terreno para el uso de la Constabularia en Santolan, aunque ha sido aceptada al parecer por el Secretario del Interior y por el jefe de la Constabularia, no es bien acogida por muchos oficiales que conocen la situación, y la distancia considerable que separa el lugar de la ciudad de Manila, y del pueblo de Pasig.

Un oficial que se ha distinguido siempre por sus trabajos de campaña y que conoce los movimientos que tiene que hacer la Constabularia en casos de necesidad y cuando se registra algún desorden público, hablando con un representante de "La Vanguardia", ha manifestado que si su jefe decide establecer en Santolan las barracas de la Constabularia en su totalidad, quedaría sin la debida protección, tal como esta ahora, hallándose la guarnición de Manila en las barracas de Gagalangin, donde esta relativamente mas cerca de la ciudad.

Como se sabe, Manila en caso de un desorden grande en que la policía local no sea suficiente para socorrer al unico socorro con que puede contar es la guarnición de la Constabularia en Gagalangin, y trasladarla a Santolan, sería una pérdida para la ciudad, tal como esta ahora, hallándose la guarnición de Manila en las barracas de Gagalangin, donde esta relativamente mas cerca de la ciudad.

Esto, aparte del gasto en la transportación en que tendría que incurrir la Constabularia por ir alejado del lugar. Según los datos que hoy obran en la jefatura de la Constabularia, para llegar a Santolan en automóvil se necesitarían por lo menos una hora o un poquito menos, además de que en aquel lugar no existe hasta ahora ningún camino.

La habitación de Santolan para barracas de la Constabularia supondría, además otro gasto para el Gobierno, pues se tendrían que construir allá las barracas y los edificios para los oficiales, dejando los edificios ya bien construídos que ahora están en las barracas de Gagalangin.

En todo caso, según el oficial mencionado, el campo ofrecido al cuerpo serviría perfectamente para campo de aviación, para el caso de que se lleve a efecto el plan de dotar a la Constabularia de un cuerpo de aviación.

80,960 Acciones...

(Continuación de la página 1) 14,960. Lo Benguet se cotizaba ayer entre P36 y P37 por acción mientras que hoy se cotizaba a P35; la Itogon ayer estaban a P5.00 y hoy P4.50; la Benguet Exploration se cotizaba de 30 a 35 centimos ayer mientras que hoy a 28 centimos; la Big Wedge se cerro ayer con 22 centimos y hoy esta a 20 centimos.

de la policía, apenas daba algunos pasos fuera de la puerta fué agredido inmediatamente por los hermanos Ongungco quienes se abalanzaron sobre él sin darle tiempo a defenderse, mientras que según los testigos, otras personas que al parecer habían acompañado a los Ongungco se echaron sobre Máximo, mientras Basilio le clavaba un cuchillo en la espalda.

Los esfuerzos de una niña Todo esto se desarrollaba en presencia de la esposa e hija pequeña de Máximo. Esta, desolada, vio a su padre mal parado de bajo de Silvano que montó sobre él, se acercó tratando de empujar a los agresores, pero de sus débiles fuerzas hicieron caso omiso los agresores. Madre e hija corrieron a su casa dando voces de auxilio y desde dentro vieron como Silvano asestaba más puñaladas a su víctima.

Martin Aragón, cuñado de Pádal salió en auxilio de Máximo pero los agresores tampoco le dieron tiempo y le asestaron una cuchillada en el costado izquierdo.

Dispara tiros; cae extenuado Este momento, sin embargo, fué suficiente para distraer su atención de Pádal quien malherido y todo entró en su casa y sacó un revolver de calibre .22 y sin licencia que tenía guardado en el aparador de su esposa y persiguió a tiros a sus agresores. La pérdida de sangre, sin embargo, hizo temblar su pulso y no dió en el blanco. Una de las balas fué hallada después incrustada en la pared de una casa de mala construcción que había frente al lugar de la agresión.

Máximo no tardó en caerse al suelo frente a un retrete público muy cercano a su casa en donde fué recogido por la ambulancia del hospital general. Las heridas de entre tres y seis pulgadas de profundidad que recibió en la espalda y abdomen resultaron fatales y Máximo falleció pocos minutos después de haber llegado al hospital.

Los huérfanos Máximo deja tres hijos menores, Alberto, de nueve años; Mailde, de ocho y Rodolfo, de 5. Lo que aun queda por determinarse por la policía, es quien continúa el asesinato de que fue víctima Felipe Corcuero, agente vendedor de la Philippine Publishing Co. de Manila en Bontoc, hace un mes, y cuyo cadáver fue hallado el 22 de Julio pasado, en estado avanzado de putrefacción en el río Chico, cerca de Lubuagan, Bontoc, ya esta debidamente esclarecido por la Constabularia de Bontoc, con el arresto de los igorotes Chacal Angol, Pongayan, Napa-ey, Sagmad y Panoy, como los supuestos autores del asesinato.

El fin de que tenían los asesinados era el robo, según han declarado ellos mismos al ser sometidos a investigación por la Constabularia.

El crimen fue uno de los mas sangrientos que se han cometido por los infieles de Bontoc, según comunicación de la Constabularia en aquella region. Los criminales, no contentos con matar y robarle a la víctima, cortaron la mandíbula inferior, y otras partes del cuerpo que lo llevaron consigo. El cadáver, cuando fue hallado cerca del río, le faltaba muchas partes.

Todos los arrestados son del sitio de Capintan, Sananga, Bontoc, y confesaron que el lugar donde fue hallado el cadáver, no fue el sitio del asesinato. El cadáver fue conducido alla para desfastiar a las autoridades.

Este crimen ha sido objeto de una larga investigación por la Constabularia de Bontoc, pues para poder identificar el cadáver se han tenido que cursar varias correspondencias a la División Secreta de la Constabularia en Manila. La identificación propiamente del occiso fue hecha por la División Secreta de la Constabularia, gracias a una declaración del gerente de la Philippine Publishing Co. a cuyo servicio pertenecía el occiso.

ALGUNOS OFICIALES SE OPONEN AL TRASLADO

Demasiado lejos para la constabularia unas propuestas barracas en Pasig

La oferta hecha por Ortigas, Madrigal y Ca, de una gran extensión de terreno para el uso de la Constabularia en Santolan, aunque ha sido aceptada al parecer por el Secretario del Interior y por el jefe de la Constabularia, no es bien acogida por muchos oficiales que conocen la situación, y la distancia considerable que separa el lugar de la ciudad de Manila, y del pueblo de Pasig.

Un oficial que se ha distinguido siempre por sus trabajos de campaña y que conoce los movimientos que tiene que hacer la Constabularia en casos de necesidad y cuando se registra algún desorden público, hablando con un representante de "La Vanguardia", ha manifestado que si su jefe decide establecer en Santolan las barracas de la Constabularia en su totalidad, quedaría sin la debida protección, tal como esta ahora, hallándose la guarnición de Manila en las barracas de Gagalangin, donde esta relativamente mas cerca de la ciudad.

Como se sabe, Manila en caso de un desorden grande en que la policía local no sea suficiente para socorrer al unico socorro con que puede contar es la guarnición de la Constabularia en Gagalangin, y trasladarla a Santolan, sería una pérdida para la ciudad, tal como esta ahora, hallándose la guarnición de Manila en las barracas de Gagalangin, donde esta relativamente mas cerca de la ciudad.

Esto, aparte del gasto en la transportación en que tendría que incurrir la Constabularia por ir alejado del lugar. Según los datos que hoy obran en la jefatura de la Constabularia, para llegar a Santolan en automóvil se necesitarían por lo menos una hora o un poquito menos, además de que en aquel lugar no existe hasta ahora ningún camino.

La habitación de Santolan para barracas de la Constabularia supondría, además otro gasto para el Gobierno, pues se tendrían que construir allá las barracas y los edificios para los oficiales, dejando los edificios ya bien construídos que ahora están en las barracas de Gagalangin.

En todo caso, según el oficial mencionado, el campo ofrecido al cuerpo serviría perfectamente para campo de aviación, para el caso de que se lleve a efecto el plan de dotar a la Constabularia de un cuerpo de aviación.

80,960 Acciones...

(Continuación de la página 1) 14,960. Lo Benguet se cotizaba ayer entre P36 y P37 por acción mientras que hoy se cotizaba a P35; la Itogon ayer estaban a P5.00 y hoy P4.50; la Benguet Exploration se cotizaba de 30 a 35 centimos ayer mientras que hoy a 28 centimos; la Big Wedge se cerro ayer con 22 centimos y hoy esta a 20 centimos.

de la policía, apenas daba algunos pasos fuera de la puerta fué agredido inmediatamente por los hermanos Ongungco quienes se abalanzaron sobre él sin darle tiempo a defenderse, mientras que según los testigos, otras personas que al parecer habían acompañado a los Ongungco se echaron sobre Máximo, mientras Basilio le clavaba un cuchillo en la espalda.

Los esfuerzos de una niña Todo esto se desarrollaba en presencia de la esposa e hija pequeña de Máximo. Esta, desolada, vio a su padre mal parado de bajo de Silvano que montó sobre él, se acercó tratando de empujar a los agresores, pero de sus débiles fuerzas hicieron caso omiso los agresores. Madre e hija corrieron a su casa dando voces de auxilio y desde dentro vieron como Silvano asestaba más puñaladas a su víctima.

Martin Aragón, cuñado de Pádal salió en auxilio de Máximo pero los agresores tampoco le dieron tiempo y le asestaron una cuchillada en el costado izquierdo.

Dispara tiros; cae extenuado Este momento, sin embargo, fué suficiente para distraer su atención de Pádal quien malherido y todo entró en su casa y sacó un revolver de calibre .22 y sin licencia que tenía guardado en el aparador de su esposa y persiguió a tiros a sus agresores. La pérdida de sangre, sin embargo, hizo temblar su pulso y no dió en el blanco. Una de las balas fué hallada después incrustada en la pared de una casa de mala construcción que había frente al lugar de la agresión.

Máximo no tardó en caerse al suelo frente a un retrete público muy cercano a su casa en donde fué recogido por la ambulancia del hospital general. Las heridas de entre tres y seis pulgadas de profundidad que recibió en la espalda y abdomen resultaron fatales y Máximo falleció pocos minutos después de haber llegado al hospital.

Los huérfanos Máximo deja tres hijos menores, Alberto, de nueve años; Mailde, de ocho y Rodolfo, de 5. Lo que aun queda por determinarse por la policía, es quien continúa el asesinato de que fue víctima Felipe Corcuero, agente vendedor de la Philippine Publishing Co. de Manila en Bontoc, hace un mes, y cuyo cadáver fue hallado el 22 de Julio pasado, en estado avanzado de putrefacción en el río Chico, cerca de Lubuagan, Bontoc, ya esta debidamente esclarecido por la Constabularia de Bontoc, con el arresto de los igorotes Chacal Angol, Pongayan, Napa-ey, Sagmad y Panoy, como los supuestos autores del asesinato.

El fin de que tenían los asesinados era el robo, según han declarado ellos mismos al ser sometidos a investigación por la Constabularia.

El crimen fue uno de los mas sangrientos que se han cometido por los infieles de Bontoc, según comunicación de la Constabularia en aquella region. Los criminales, no contentos con matar y robarle a la víctima, cortaron la mandíbula inferior, y otras partes del cuerpo que lo llevaron consigo. El cadáver, cuando fue hallado cerca del río, le faltaba muchas partes.

Todos los arrestados son del sitio de Capintan, Sananga, Bontoc, y confesaron que el lugar donde fue hallado el cadáver, no fue el sitio del asesinato. El cadáver fue conducido alla para desfastiar a las autoridades.

Este crimen ha sido objeto de una larga investigación por la Constabularia de Bontoc, pues para poder identificar el cadáver se han tenido que cursar varias correspondencias a la División Secreta de la Constabularia en Manila. La identificación propiamente del occiso fue hecha por la División Secreta de la Constabularia, gracias a una declaración del gerente de la Philippine Publishing Co. a cuyo servicio pertenecía el occiso.

Cinco Igorotes Matan Con Ensañamiento A Un Agente

El asesinato de que fue víctima Felipe Corcuero, agente vendedor de la Philippine Publishing Co. de Manila en Bontoc, hace un mes, y cuyo cadáver fue hallado el 22 de Julio pasado, en estado avanzado de putrefacción en el río Chico, cerca de Lubuagan, Bontoc, ya esta

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrada a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir sus artículos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVE Call Florentino Turco, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 8-14-35.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1914)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

En Manila—al mes	\$ 1.50
En el extranjero—al año	\$6.00
Al mes	15c
Trimestre	45c
Semestre	85c
Un año	1.50
Semestral—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

Cronicas
Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.—
3er. Periodo Ordinario
De Sesiones

Por ANA HAW

La sesión Núm. 31 (ó 40)—
Hombre digno de recordación.

Había terminado el despacho de los asuntos en orden. Endoso de debate sobre la resolución pendiente, señalamiento de proyectos informados, todo estaba evacuado. Y el no se llegó a votar el asunto pendiente (la resolución disponiendo el plebiscito) era porque su ponente, Delgado, por dos causas, por la mañana y por la tarde, se hallaba ausente. La sesión, (número 31 ó 40) del período tuvo dos etapas, de 11.33 a. m. a 12-10 p. m. y de 4-40 p. m. a 6-00 p. m., ambas presididas por el speaker Paredes y el representante Kapunan, turnándose.

Los últimos minutos de la etapa vespertina los aprovecharon el representante Sanvictores dedicándole a la memoria del Datu Piang, miembro que fué de la Cámara por dos legislaturas y que ha fallecido recientemente. Las palabras del orador, sobrias y graves, tenían acentos de gratitud, simpatía y apreciación. El caso, en efecto, no era para menos. A semejanza de no pocos miembros idos de la Cámara, Datu Piang, acaso, no habrá escapado su figura, con caracteres destacados en los anales de dicha cámara. Tal vez, haya pasado por ella como otros tantos, del mismo modo que pasa un meteorito por los espacios etéreos. Pero, si no en la Cámara, Datu Piang dejó algo más valioso y duradero, algo más útilitario y provechoso, y son las mejoras en Cotabato, amasadas con sus propios esfuerzos y aportes; la escuela y la colonia agrícola de la provincia que le consagraron al finado como hombre digno de recordación.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

CARTA ABIERTA A LOS CAUDILLOS

Por JULIO AZARRAGA

Señores:

La ley Hare-Hawes-Cutting, ha venido por el pueblo de Filipinas como una bomba estallando al país en dos bandos sirviendo de estímulo para nuestros caudillos con más fuerza y quién es quién, para desahogar pasiones y expresar sentimientos de los unos, y políticamente los otros que convierte al pueblo en un estado de incertidumbre y confusión.

Ambos bandos, tienen sus razones bien fuertes y bien cimentadas. ¿A dónde ir, pues, con este diluvio de opiniones que se mueven y varían a todas horas dejando al pueblo en un estado de ansiedad, para saber la definitiva solución de dicha ley? El pueblo, no sabe a quién seguir. Otros se mofan y se enfurecen otros, se ríen y se divierten arrancando dinero a diestra y siniestra de quienes creen que pueden convertirlos en víctimas propiciatorias aprovechándose de estos tiempos turbulentos para ganarse una buena vida cuando se someta dicha ley a un plebiscito ante el pueblo.

En el entretanto, el pueblo gime en las amarguras mas terribles de la vida agobiado de tantos pesares por el peso de su infortunio, mientras que las naciones más poderosas del mundo nos miran y observan de lejos, nos consideran dadas a nuestra actitud sobre dicha ley, como simples ciudadanos vulgares, sin unión, sin criterio propio, y sin dignidad, siendo un insulto para nuestro país el que las naciones nos puedan tildar de esta forma. Este es el ambiente atmosférico que se respira hoy día de dura prueba para exponer ante el mundo nuestro carácter nacional. Nuestros caudillos juntos, deben tener un solo rumbo respetándose los unos a los otros haciendo caso omiso de los defectos personales que todos

(Continúa en la Pág. 6)

NIÑO VENDEDOR DE PERIODICOS QUE SE AHOGA

Florentino Magallon, de 12 años, se resbaló y cayó al río Pasig

Florentino Magallon, de 12 años de edad que se ganaba la vida vendiendo periódicos, se ahogó a las 2 de ayer tarde en el río Pasig desde la parte trasera del Mercado de la Quinta, cuando por un descuido suyo, se resbaló y cayó al agua. El chico no sabía nadar.

Varias personas que sabían nadar que vieron como se cayó y como se hundió el chico, se echaron al agua tras él, pero no le hallaron sino ya a eso de las 8:55 en que el cadáver flotó en la superficie del agua. El cadáver fue conducido a la Morgue.

Retiro de 78 Policías Que Tienen Mas de Treinta Años de Servicio, Sugerido

El coronel Dominguez somete una comunicación al subsecretario Quinto.—Problema del comité de reorganización

El coronel Juan Dominguez, jefe de la Policía Secreta, en una comunicación al subsecretario Leon G. Quinto, que preside el comité para la reorganización del gobierno de la ciudad de Manila, ha recomendado el retiro de 78 policías que han servido ya mas de treinta años y cuyo estado físico y mental ahora ya no les permite seguir en el cuerpo. La edad de estos policías varía desde 51 años a 70.

El retiro de estos policías será el problema más difícil que tendrán que resolver los miembros del comité de reorganización del gobierno de la ciudad Manila.

En su comunicación, el coronel Dominguez dice que el sueldo que reciben estos 78 policías que están recomendados para el retiro es de P112,520 al año y basando su retiro a un mes de salario por cada año de servicio, la cantidad que deben recibir es de P206,755.

Jefe del Servicio Secreto agrega que en lugar de estos 78 policías viejos se tendrán que nombrar dos policías americanos y 69 policías filipinos, cuatro detectives, un experto en caligrafía, y un intérprete chino, cuyos salarios en un año no seran mas de P68,520.

El coronel explicó al comité las ventajas que la ciudad tendría con el retiro de los policías viejos. Estos han dejado de ser útiles por su estado físico y mental. Sus puestos serán ocupados por otros más jóvenes y física y mentalmente mejor capacitados.

Por su parte, el jefe de Policía Columbus E. Platt propone que las pensiones se hagan mensualmente y que no se entregue a los beneficiarios toda la cantidad que debe recibir, por que éstos pueden gastar de una sola vez y verse sin recursos a los pocos meses después de haber recibido su retiro, como ha pasado en muchos casos.

Entre los detectives viejos cuyos retiros se pide se cuentan William H. Horn, de la estación de Meisic; detective Jesse E. Kennard, Anton Simpkins, perito en caligrafía.

NOTAS EDITORIALES

POLITQUERIA INTERMINABLE

SI hay algunos que todavía no creen que la actual mayoría de la Legislatura está haciendo de la ley Hare-Hawes-Cutting una pelota electoral, no tienen más que leer las discusiones que ha habido en estos últimos días en la Cámara de Representantes con motivo de la resolución sobre el plebiscito para salir de dudas y convencerse de que la política, y política barata, es el juego que más domina en estas circunstancias en la Legislatura.

El punto más candente de los debates ha girado alrededor de la Misión legislativa. El segundo "por cuanto" de la resolución es realmente una denuncia manifiesta al país de que la Misión ha sido desleal al pueblo al volver a Filipinas con una ley que no nos da la independencia inmediata, completa y absoluta, de acuerdo con las alegadas instrucciones de la Legislatura. Y ese el punto precisamente que obligó al ex-speaker Roxas a salir en defensa legítima de la labor de la Misión después de analizar muy habilmente todos los considerandos de la resolución sobre el plebiscito, demostrando sus incongruencias, y que no existe tal traición o deslealtad de parte de la Misión.

Nosotros creemos que mientras la mayoría no desista de ese empeño calumnioso y falso, el país no saldrá de la presente confusión en que se halla, y cualquiera resolución o cualquier proyecto que se presente para una pronta acción sobre la ley de independencia, bien sea por medio del plebiscito, de una convención, o por la legislatura misma, quedará envuelta y complicada inevitablemente con la política partidista, rastro y perversa.

Después de estar oyendo muchas cosas y los más variados argumentos sobre la ley Hare-Hawes-Cutting por espacio de muchos meses, el pueblo ya tiene los ojos abiertos, y está convencido de que lo que la mayoría busca, no es la inteligencia común, ni la pronta acción como ella alega sobre el bill de independencia, sino el descrédito infamante de la labor de la Misión legislativa y su total hundimiento por medio de las insinuaciones malévolas contenidas en todos los proyectos y resoluciones presentados hasta ahora por dicha mayoría.

Tenemos que hablar claro y sin equívocos para que todo el mundo comprenda la sincera desnudez de nuestro juicio. Venir a decir a estas horas que la Misión debió volver a su país con una ley que conceda la independencia inmediata, completa y absoluta, nos parece el colmo de la insensatez.

La Misión en modo alguno hubiera podido volver con una ley como la que ahora se pide por la mayoría, porque era imposible; y aún suponiendo que hubiera sido posible, el "Inmediatismo", en la situación en que ahora se encuentran todos los mercados del mundo, cerrados por un brutal nacionalismo económico, y abarrotados de artículos y productos que otros países mejor preparados técnicamente están produciendo a un costo que nuestro país todavía no está en condiciones de poder hacer sin una preparación, o un reajuste previo, "Inmediatismo completo y absoluto", repetimos, nos hubiera lanzado bárbaramente a un precipicio sin fondo ni orillas.

No hay ningún filipino sensato, bien sea comerciante, industrial, agricultor, o simple ciudadano que depende de los frutos de su trabajo, que no piense así honradamente. Solamente la política, la malhadada política tal como se practica en estas circunstancias, ve las cosas de otro modo, torcidamente. Y para que el lector vea una vez más cómo esta pelota de la política va rodando de un lado a otro sin llegar hasta ahora a una meta limpia, ayer recibió la última patada cuando en plena Cámara, discutiendo sobre la resolución del plebiscito, algunos se entretuvieron en averiguar la filiación política de unos y de otros, y en una situación en la que nadie sabe a ciencia cierta como nace y como muere políticamente, ¡Es el colmo!

Absolución De Los Acusados En El Escandalo Del Baile De Dimiao

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Tagbilaran, Bohol, 31 de agosto.— Los acusados en el escandalo de Dimiao, fueron absueltos por falta de pruebas por el juez F. Borromeo Veloso.

El escandalo de Dimiao tuvo lugar hace un tiempo, cuando se celebró en dicho pueblo un baile y se alegó que varias señoritas invitadas fueron víctimas de un atrapo. Denuncias fueron recibidas por el senador José A. Clarin quien llegó a acudir al gobernador general para la investigación del caso. Se envió al fiscal Quisumbing a Dimiao, pero, en vista de que el asunto estaba *subjudice*, no hizo más que investigaciones administrativas.

Cinco días de trabajo semanal en Cavite y Olangapo

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Cavite, Cavite, 30 de agosto.— Quizas los únicos sitios en las Islas en donde entra en vigor los cinco días de trabajo en una semana es en las estaciones de la armada en Cavite y Olangapo, en donde mas de 4000 filipinos están en la nómina.

Estos nuevos días de trabajo entraron en vigor desde el primero de este mes, según orden del secretario de la marina. Se tiene entendido que es temporal y dependera de una decision del contralor general.

DENEGADA

En un telegrama enviado ayer por el director Williams a los que solicitan extensión del plazo del pago de regalo en Laos, Hlocos Norte, se deniega la petición citada.

Los solicitantes alegaban que la

Remembranzas penosas—
Tirona, tribuno fugelante

La evocación de Datu Piang por Sanvictores despertó remembranzas gratas, vinculadas a la vida de los hombres que, sin ruido ni música, sin alharacas ni aparapientos, realizó y legó a su comunidad una obra de utilidad inmediata y de provecho perenne. Aquella colonia fundada por él en Cotabato dió y está dando vida a millares de familias venidas, en frase de Sanvictores, de todos los rincones del país. ¡Quiénes y cuántos pudieran vanagloriarse de logros semejantes!

Pero, si Sanvictores consiguió despertar en la memoria de la Cámara estas remembranzas gratas, Tirona, en cambio, obligado por unas zaherientes alusiones anteriores de Pecson, hubo de retrotraer remembranzas penosas para los que Tirona mismo llama ex-democratas, ex-corteligionarios, ex-oposicionistas, y demás "ex", pero sin mentar extrínsecos de la nueva mayoría. De Tirona dijeron Pecson y De León (F.) que él no había respondido a la llamada de residencia que se le hiciera y que se mantuvo como representante de la oposición, no obstante haberse la misma disuelto. A lo que replicó preguntando: "A mí, un miembro de la oposición en la Misión, ¿quién me residenciaban?". Los ex-democratas, los ex-corteligionarios, los ex-oposicionistas? Y siguió afirmando que los desertores de la oposición no tenían ya el menor derecho sobre él. Pecson y De León (F.) todavía volvieron a la carga (F.) pero, ello fué para acabar de convencer a uno y otro de que las habías en un momento no solo veterano y fuera sino, en caso de necesidad, rotundo y flagelante.

Hechos y testimonios—
Una concurrencia escasa

Tuvo palabras de censura para los que a caza de poder, abandonan el ideal, la bandera, el sacro deber que abrazaran como oposicionistas. Esto, por la mañana. A la tarde, Tirona pasó a refutar uno por uno los alegados motivos de la acusación contra la Misión y la Ley HHC, contenidos en la Resolución de Plebiscito. Destruyó el fantasma de las bases navales y militares con hechos y testimonios de mentalidades legalistas y congresionales de los Estados Unidos entre ellos, la del senador Bingham. En nombre de la equidad y la justicia, demandó para la Ley HHC y los que la lograron, la misma indulgencia dispensada a la Ley Jones que no es independencia inmediata ni remota y a los que se vanaglorian de esta.

Desde las 4:00 p. m., Concon, el speaker, Tirona, Ramirez, Pecson, Alcazaren, Marabut, Caseñas, Gaerlan, Lukban, Millan, Macutay, Ybanez (Pac.), De la Paz, Perez, Noel, Luna, Cuenco, Kare, Villa, Baltazar, Pablo, Gomez, Alvarez, Vamenta, Yulo, Millar, Sabido, Remigio, Cudilla, Medina, Duran, Dantes, Vera, Gerona Sandoval, Bangoy, Magallan, Sanvictores.

A las 4:40, sesión, con Domingo, Oppus, Zulueta, Valenciano, Farol, Tandocno, Corpus, Villanueva (G. Z.). A las 4:44, quórum, con Tirona, Kapunan, Buenacaminio, Festin, Hilario, Gonzaga, Gallego, Diknon, Uy, Yblernas, De León (F.), Alisangco, Lazo, Adurrú. Por la mañana estuvieron Roxas, Bonifacio, Dimayuga, Magalona, Ozamis, Rodriguez (E.), Casibang, Tan, Bangoy, Moscoso, Ybanez (Paul).

Crimen pasional en Cagayan, aclarado

Por un crimen cometido en el pueblo de Sanchez Mira, en Cagayan a primeros del mes de agosto están querrelados Damaso Obispo, Alfredo Agbayani, Crisanta Monje, Martín Obispo, y Valentín Obispo, acusados de la muerte de Fermín de la Cruz.

Aparece de los hechos averiguados por la Constabularia que Damaso Obispo, sostenía relaciones ilícitas con la mujer de Fermín de depresion económica les obligaba a pedir una extensión de plazo del pago de los derechos de riego.

UNA DUDA A RESOLVER

Por JUAN V. MOLINA

He sido informado que se ha lanzado una censura contra el Sr. Palma por haber emitido su opinión sobre la ley Hare-Hawes-Cutting recomendando su aceptación. Esta actitud del Sr. Palma ha sido interpretada como una participación activa en asunto político, cosa que le está vedada por ser funcionario público, como Presidente de la Universidad del Gobierno. También me ha informado que, como el Sr. Palma hay altos funcionarios que no solo han expuesto sus opiniones sobre esa ley, sino que se han dedicado a hacer campaña contra la misma, y sin embargo, no han merecido hasta ahora ninguna censura.

Más tarde me enteré de que un representante pedirá en un discurso la dimisión del Presidente Palma por considerarle "no grata" a la decisión de los que forman la mayoría de la Legislatura Filipina.

Este fenómeno me hace pensar si ir a favor de la ley independentista es hacer política; y si ir en contra es servir al Gobierno o a los hombres del poder. Quedare muy agradecido a la persona que me pueda aclarar esta pequeña duda.

CARTA ABIERTA

Sr. Director General del Ferrocarril: Mi querido Sr. Paz: Confiado en su reconocido celo y actividad, así afectado por la notoria insalubridad de nuestros distritos, rogamos respetuosamente a V. cumplir con las leyes y ordenanzas sanitarias de mejoramiento, ordenando ferraplear las muy insalubres cercanías de la vía ferrea en Gagalangin, Sampaloc y Pandacan trayendo terraplen de los montículos formados a ambos lados de la vía ferrea un poco mas allá de Pasay, en Cull-Cull, Bangong Bayan y Sagat.

Así fácilmente librara V. a muchos de morir de fiebres, y reuma. Mil gracias por anticipado.

De V. aino.

Isabelo DE LOS REYES
453 Padre Rada,
Manila, 10 Agosto, 1933.

¡ADELANTE JOVENES TAALEÑOS!

Por el Dr. M. OROSA MARELLA

Creo llegada la hora en que la juventud de Taal tome parte activa en el manejo de los asuntos públicos de dicho municipio, inyectando así en la administración pública más vigor, entusiasmo y energía. Y para llevar a cabo esta idea no hay mejor manera que el elegir a jóvenes para cargos municipales en las próximas elecciones de 1934.

Los de la vieja generación no deben mirar con malos ojos esta aspiración, tan legítima de los jóvenes taaleños. Desde la implantación de la soberanía americana en Filipinas, ellos han manejado los asuntos públicos del municipio con la cooperación franca y decidida de los jóvenes. Es hora, por lo tanto que a estos se les dé la oportunidad que han esperado para manejar las riendas del poder, ya que, por otra parte, se les ha educado para ser de provecho para su país.

El ejemplo del gobierno insular debe repetirse aquí en nuestra localidad. Todos vemos que actualmente, en nuestro gobierno central, o sea, en los departamentos ejecutivos, los jóvenes ocupan cargos de responsabilidad, demostrando, en el desempeño de dichos puestos, cordura, eficiencia, madurez de juicio y sentido de responsabilidad. La Legislatura misma se halla compuesta, en su mayoría, de jóvenes, y esto constituye un motivo de orgullo para nosotros, pues los jóvenes legisladores han demostrado en todo tiempo poseer aquellas virtudes cívicas que han heredado de sus antepasados.

Ante la indiferencia de los que constituyen la vieja generación, la juventud de Taal debe luchar para que sean reconocidos sus derechos. Ha llegado la hora de infiltrar nueva sabiduría y más vigor y espíritu de iniciativa en la administración de los asuntos públicos de nuestra localidad. En una palabra, ha llegado el tiempo de elegir funcionarios jóvenes, y no es aventurado afirmar que en Taal sobran jóvenes que pueden desempeñar cargos municipales, con el mismo espíritu de sacrificio que sus antepasados. Y nuestros viejos deben ser los primeros en alentar este movimiento. Ellos que han palpado la inmanidad de la vida y visto trocarse en cenizas y humo la hoguera de sus mayores entusiasmos, deben animarlos y darles toda clase de estímulo para que puedan terminar con éxito la labor que ellos han comenzado. Y no dudo que nuestros viejos así lo harán, pues ellos han respondido siempre, lo mismo a los gritos de odio y furia que a los balbuceos de la duda, con muestras de sincero entusiasmo.

Paralelismo De La Era Revolucionaria Con La Era De Paz

Por JOSE SISON.

En la era revolucionaria se cometieron injusticias entre los mismos paisanos, en las personas de Andrés Bonifacio y Antonio Luna; hoy en la paz se cometen injusticias, pero políticas, en las personas de Osmeña, Roxas, Aquino, Sabido, Varona y Osis, despojándoles de sus altos cargos en el Gobierno y relegando al menosprecio a Tirona, Montinola y Guevara, todos Misioneros que han trabajado en América para obtener la Independencia de nuestro país.

Existe un paralelismo en estos casos, pues para asentar el caudillaje de la nación en una sola persona, había que ejecutar a los probables suplantadores. Bonifacio y Luna sufrieron el sacrificio con sus vidas. Osmeña, Roxas y compañeros, también están sufriendo ultrajes.

Hay razones fundamentales para tanto sacrificio de parte de los ejecutados? Nadie ve razón alguna del porque el país va a perder el servicio de sus mejores espadas y conformarse con la mediocridad sino solo por razones de complacencia para el que acuciado por una ambición desmesurada de poder quiere ser el único caudillo nacional.

Cuando fueron ejecutados Andrés Bonifacio y Antonio Luna, el pueblo no encontró apoyo para hacer sentir su vindicta porque era caudillo el estado del país y se distrajo en su propia salvación olvidando este ultraje de sus más preclaros hijos, ejecutados vilmente por mantener también latente el nacionalismo puro en los pechos filipinos y por mantener la unidad nacional.

Hoy batan palmas los ejecutados de la injusticia política que han cometido en Osmeña, Roxas y compañeros de la Misión; pero si el pueblo es consciente de los atropellos cometidos, dará un condigno castigo en las elecciones de 1934, votando en contra de los candidatos presentados por los "Antis", camarilla que ha derrocado a Osmeña, Roxas y compañeros sin más motivos; porque estos han traído una ley que da la Independencia al pueblo filipino, y si se acepta por la Legislatura esta ley sin por reparos, estos Misioneros aparecerán ante los ojos del pueblo como los benefactores de la Patria, ofuscando mucho a los que no tuvieron la fortuna de hacerlo. Si hubiera traído Quezon este Hare-Hawes-Cutting o menos aún, tal como él telegrafaba a su aliado imperialista el soldado político, General McArthur, pues estaba conforme con un Gobernador General electivo y otras pequeñeces, "cuantas palmos y campanadas hubieran dado los "Antis". Cuando él nos trajo el Bill Jones, que solo nos daba una vaga promesa de Independencia que ni siquiera estaba en el cuerpo de la ley sino que estaba insertado en el preámbulo o título de la misma se rompieron las ramas de las acacias de las Aguadas de Manila por la gente que se encara-

La Campaña De Recaudación De Fondos Para La T. B. Fué un Exit

La campaña de fondos de la sociedad antituberculosa de Filipinas que se cerró ayer ha sido un éxito, según se anunció ayer. El total de las contribuciones se cree que ha sido mayor que las del año pasado.

No se ha dado aun la cantidad total recaudada en vista de que los encargados de la campaña en Manila y provincias están comenzando a hacer entrega de sus respectivas recaudaciones.

Los informes recibidos de provincias demuestran que la campaña fuera de Manila ha sido muy alentadora y que las autoridades provinciales y municipales y ciudadanos generosos han tomado parte activa en la misma.

ABSUELTOS

Claro Pasis y Pacita Guardian, convictos por amancebamiento por el juzgado de primera instancia de Nueva Ecija, el primero a sufrir un año, ocho meses y veintidós días de prisión y la última a dos años, cuatro meses y un día de destierro, fueron ayer mañana absueltos por la Corte Suprema.

Se declaró que las pruebas de la tenues, pues, sembrar en nuestras luchas por la libertad el terror y la confusión, que pueden traer consigo días aciagos y hasta de desintegración social, y para que todo esto pudiera evitarse, es preciso someter al verídico popular la aceptación o repudiación del tan discutido bill de Independencia; sin cortapisas ni subterfugios, tratando única y exclusivamente solo este asunto nacional.

Maquinaria instalada

El molino y la maquinaria de la Baguio Gold Mining Co. ya se ha instalado por completo y ha comenzado a operar el microcosmos último según W. W. Harris presidente y gerente general de la compañía.

El molino se halla ya produciendo oro y se espera que operara con una mayor capacidad. La capacidad máxima es de 140 a 150 toneladas.

La compañía tiene oro en reserva que puede durar tres años y medio según Mr. Harris.

Hester Recibe El Primer Informe Optimista Del Comercio En E. U.

Calificándolo como "el primer informe genuinamente optimista" que ha recibido en estos últimos tiempos, el comisionado de comercio de Estados Unidos en Filipinas Mr. E. D. Hester, dió a publicidad ayer el contenido de un radiograma del director Thorp de la oficina de comercio extranjero y doméstico de Estados Unidos sobre la situación económica de Estados Unidos durante el mes de agosto.

"Es el primer informe genuinamente optimista que he recibido desde que me he encargado de la oficina de comercio americano en Manila en mayo de 1930", declaró Mr. Hester.

El radiograma dice que la situación económica de Estados Unidos en agosto se caracterizó por una re-

ECONOMÍA DE TIEMPO PARA MADRES ATAREADAS

Señora — cuando tenga Vd. Kellogg's Corn Flakes en casa podrá satisfacer en un instante esas hambres repentinas de sus hijos.

Tiene algo el Kellogg's Corn Flakes que siempre satisface a los chicos — y no menos a los mayores. Sus doradas, crujientes y exquisitas hojuelas de maíz son siempre frescas, apetitosas, nutritivas — y llenan. ¡Y son sumamente digestibles!

Sírvanse con crema o leche fría — y azúcar, si le gusta dulce. Añádale fruta fresca o en conserva para variar. No hay que cocerlo. De venta en todas las tiendas de comestibles — en su paquete verde y rojo.

Kellogg's
CORN FLAKES

M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Hilo

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Hilo

De la COLOMIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

En la residencia de los Sres. de Kaufmann (D. Albert) en Santamesa y ante el R. P. José Fernández, párroco de San Marcelino, firmanse anoche los esponsales de la encantadora señorita María Gutiérrez Saenz, hija única de la Sra. Vda. de D. Francisco Gutiérrez Répide, y el Sr. D. Mariano Morganti afecto a la Earnshaws Docks & Honolulu Iron Works.

Como testigos por parte de la novia firmaron el acta, sus tíos D. Eduardo Gutiérrez Répide, D. Albert y D. Julius Kaufmann y su hermano D. Francisco Gutiérrez Saenz. Y por parte del novio los Sres. Roger Magrin, Marcel Diserens, J. Catanio y Armand Hirtz.

La boda se celebrará el domingo 10 del actual, a las once de la mañana en la Iglesia de los RR. PP. Paules en San Marcelino.

Para fijar su residencia en Baguio han salido esta mañana los Sres. de Camus Vargas (D. Fernando) con sus hijas, quienes no habiendo podido hacerlo personalmente nos rogaron nos despidiéramos en su nombre de sus amistades por medio de estas líneas.

Con D. Lorenzo Correa ha marchado esta mañana a Tuguegarao nuestro distinguido Cónsul Sr. D. Miguel Espinós y Bosch.

Aniversario de Electa, mañana

El baile de aniversario de la sociedad Electa tendrá lugar mañana, en los salones del Club Filipino. Numerosas familias conocidas han sido invitadas para esta fiesta que promete ser una de las más concurridas de la temporada. Amenizará el baile la Hongkong Hotel Orchestra, mientras el servicio del buffet correrá a cargo del restaurant Banahaw.

Club Selecta se llama la nueva sociedad formada por algunas de la Universidad de Sto. Tomas. Un fe dants se celebrará el domingo 3 en los salones del Columbian. Forman la directiva las Sras. Emiliana Bonoan, presidenta, Florentina Mendoza, vice-presidenta, Cleofe Ballingit, secretaria, y Luisa Faustino, tesorera.

Animado baile en casa de Ventura Marcos y señora

Española y concurrida fue la reunión dada anoche en la residencia de los señores de Marcos, en la calle Legarda, con ocasión del cumpleaños de la duquesa de la casa Doña Ramona Fabie de Marcos (Don Ventura). El baile, amenizado por la Orquesta Molina, no decayó su animación hasta altas horas de la noche. La cena fue servida por Emilio González. La festejada recibió valiosos regalos de sus amistades, muchas de ellas se hallaban presentes en la fiesta. Entre ellas figuraban:

Celestina Marcos, Alicia Barrenegoa, Manuela Palacios, Concepción Gil, Pilar Almada, Sagrario Fernández, Pacita Fernández, Alicia Baylon, Consuelo de la Riva, Victoria Fabie, Valentina Fabie, Elvira Fabie, Rita Fabie, Pilar Fabie, Carmen Brannigan, Nieves Brannigan, María Brannigan, Fanny Tejada, Rosita Tejada, Florina Kallug, Mercedes Kierulf, Victoria Avella, Benjamina Avella, Cecilia de Jesus, Pura Melendreras, Miguel Fabie, Tomas Borromeo, Alberto Romualdez, J. Mauricio Pimentel, Elodoro M. Claro, Teodoro de Jesus, Salvador Tagle, Primitivo Mar-

Roxas, Osmeña y Palma huéspedes del rep. Emiliano Tirona y señora

Improvisada y familiar y con participación de elementos distinguidos, anoche hubo una reunión social y amistosa en la residencia del representante Tirona y señora, calle Dimas-Alang Num. 453. Entre los presentes se hallaban las Sras. del ex-speaker Roxas; del gobernador Acuña, y de los representantes Veras Ybiernas e Ybañez (Paul); el senador Osmeña; el presidente Palma; D. Vicente Fernández; los representantes Vera, Ybañez (Paul), Ybiernas, Varona y Remigio; el concejal De la Fuente, y muchos otros entre damas y caballeros de Manila y provincias.

Motivaba la reunión el cumpleaños ya celebrado de la distinguida señora de la casa, Da. Teresita de Tirona, grata ocasión que aprovecharon los presentes para felicitar a la festejada a la vez que para dar un acto mas de simpatía al representante Tirona. Correspondiendo a tan relevantes muestras de cordialidad y estima, los dueños de la casa obsequiaron a sus huéspedes con una cena también familiar aunque exquisita. Una "jazz band", vendió expresamente de Cavite amenizó la reunión que se prolongó desde las 7:00 hasta las 11:00 de la noche.

Rumboso 'lauriat' del Dr. R. Naguiat

Por doble motivo, a cual mas grato—el bautizo de su nuevo vaguero y el cumpleaños del dueño de la casa—el Dr. Ramon E. Naguiat y señora dieron anoche un rumboso 'lauriat' party en su residencia en la calle Andalucía con asistencia de sus numerosas amistades. El senador Benigno S. Aquino y su distinguida señora Da. Aurora se inclinan entre los muchos que asistieron a la fiesta. Después de la cena, la gente moza se entregó a las delicias de Terpsicora. El baile, cuya animación no decayó ni un momento, duró hasta altas horas de la noche.

Al medio de sacaron de pila, el conocido propietario de esta capital D. Eulogio Ricafort y su señora Da. Tiburcia Lisa de Ricafort. El nuevo cristiano recibió las aguas bautismales en la iglesia del Espíritu Santo.

El Dr. Naguiat recibió muchas felicitaciones de sus numerosos amigos.

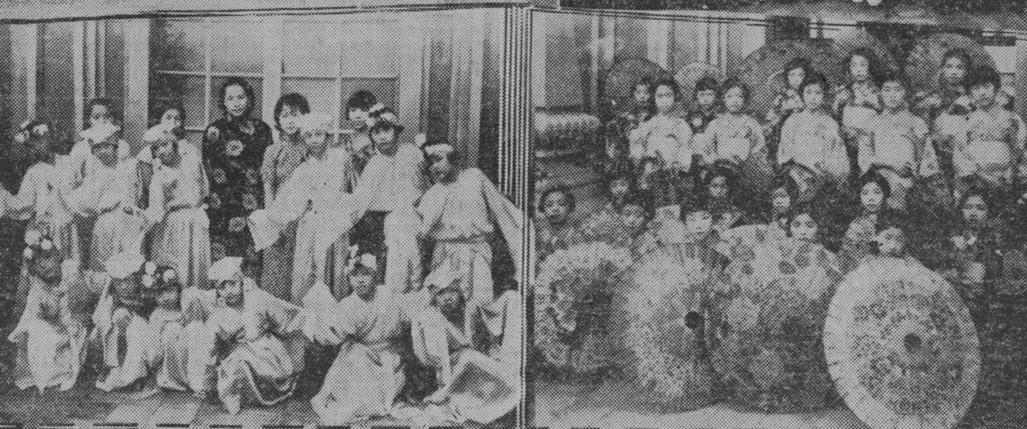
Rosa B. Santos reúne a varias de sus amistades

En celebración de sus cumpleaños, la Srta. Rosa B. Santos, obsequio con una cena a sus amistades el 20 de agosto, en su casa, calle Trabaja, Sampaloc.

Entre los presentes estuvieron las Sras. Carmelina de los Santos, Luz Baluyot, Natty Zapata, Helen Requero, Lucita Dolores, Luisa de los Santos, Nena B. Santos, Paz Jurado, Mercedes Dimalanta, Betty Yamson, Rosario Jurado, Caridad Ocampo, Pancing Baluyot, Jayne Stagen, Luzing Ramos, Julita Stagen, los Sres. de Santos, (Jose) el Dr. Jesus de los Santos y Sra., los Sres. de Lagdamen (Jose) de Pepe Santos Jr., Leovegildo Ancheta, Antonio Jurado, Jesus Francisco, Sergio Ramos, John Stagen, Nade del Rosario, Melchor Castro, Pablo Cristostomo, Salvador Castro, Luis Dolores, Bergello del Rosario y otros muchos.

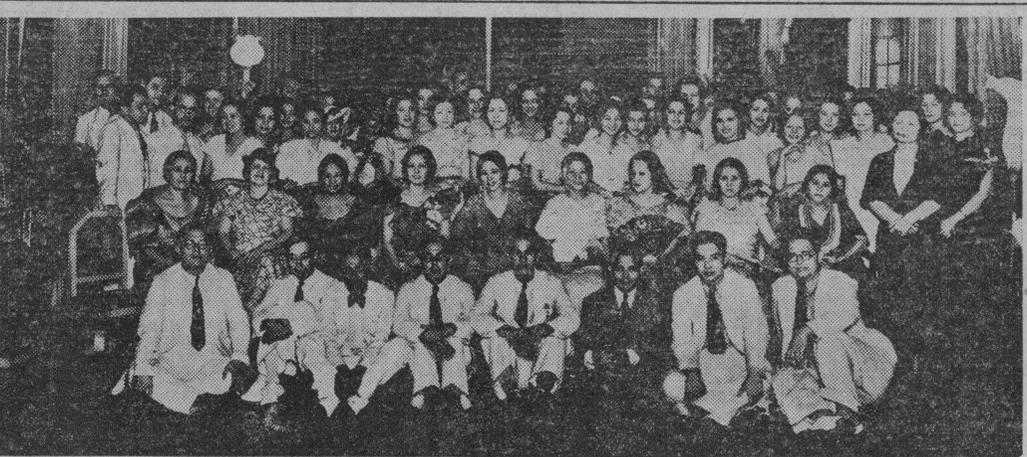
Entre los presentes estuvieron: Narciso Umali, Ramon Arce, Emilio Alvero, Vicente Francisco, Roberto Avellana, Jose Martinez, Primitivo Martinez, Agustín Avella, Jose Avella, Cesar Avella, Augusto Nepomuceno, Tomas Solinap, Tomas de Jesus, Juan Santos, Manuel Escudero y señora.

Del festival internacional de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas que se celebrara el viernes proximo en Santa Ana



Algunos de los participantes en el programa de atracciones del grandioso festival benéfico en favor de la Liga Antituberculosa, fotografía durante el ensayo verificado ayer tarde en los salones de la Philippine Columbian Association. El cuadro de arriba (izquierda) presenta a un grupo de alumnos del Gomez Elementary School, ejecutando una danza típica, "Ang Magsasaka," dirigida por la Srta. Agapita Mejorada. El cuadro de la derecha presenta a las "Sevillanas", uno de los numeros de la comunidad española. Ellas son, de izquierda a derecha: Sras. Lourdes Galego y Anita Ramon, Sra. de Antonio Brias, en cargada de la presentación de dicho numero, Sras. Conchita de la Riva y Chona Biel. Las fotografías de abajo, son, (izquierda) participantes en el "Chinese Folk Dance"; detras se hallan, Miss Cha, Miss Chang, Mrs. K. L. Kuong, esposa del Consul Chino, y Mrs. Lee, que supervisa el baile; las niñas son alumnas del First Chinese Girl's School. (Derecha): "Pictorial Paraisol"; este numero corre a cargo de las niñas del Japanese Primary School, siendo organizadora, Mrs. Kimura, esposa del Consul General del Japon Sr. A. Kimura. El festival de la Antituberculosa se celebrará el viernes proximo 8 del actual en el Cabaret de Santa Ana.

EN EL CUMPLEAÑOS DE LA SEÑORITA ROSITA ARANETA



Con una amena reunión social celebró su cumpleaños el miércoles pasado la señorita Rosita Araneta, hija de Doña Carmen Z. Viuda de Araneta. La fiesta—una de las más animadas de la temporada—se dio en la residencia de la familia Araneta, en la calle R. Hidalgo, Quiapo. En la fotografía aparece una parte de los numerosos concurrentes. Entre estos, figuran, las Sras. Roensch, Del Rosario, Jones, Rozas, Russell, Cariota, Ver, Barretto, Velez, Madrigal Arulllo, Cortes, Paterno, Zarogoca, Miranda Ubago, Zabarte, Raquiza, Sunico, Valdez, Brias, Albert, Montinola, Cabo, Guadalupe Reyes, Aldamese, Balmori, Wagner, Villa-Abrille, Dr. M. N. Tuason y señora, Dr. Libro y señora, Jose Araneta y señora, Salvador Araneta y señora, Dr. Antonio Vasquez y señora, Vicente Aldamese y señora, Dr. Ayesa y señora, Martin Pou y señora, Srta. de Lorenso Cabo, Sra. de Mariano Albert, Sra. de J. Chuidian, Arsenio Luz y señora, A. Quiogue y señora, E. Matute, J. Valdes, J. L. Paterno, M. Prieto, E. Prieto, W. Freysler, Coroninas, G. Ocampo, Litonjua, Arellano, Calero Zarogoca, Toledo R. de Santos, Barretto, Severo Tuason, Palomares, Hernando Cuenco, Lichauco, Kemp, Ubago, Lopez, y Villa-Abrille, Alcaez, Del Rosario, Hidalgo, Benedicto, Ledesma, Fojardo, Maloss, Hernandez, Fernandez, y otros más.

Hermosa velada organizada por alumnas del Colegio de Santa Rosa

Con motivo de su fiesta patronal, las alumnas del Colegio de Sta. Rosa celebraron el miércoles una Velada Literario-Musical, de la cual deseamos reseñar los principales detalles, no solo para ofrecer un vistazo de agua fresca a las cansadas actrices, sino también para poner en conocimiento de nuestros lectores lo bien que se hacen las cosas en el Colegio de Sta. Rosa.

En este hermoso Colegio, regentado por las beneméritas Hijas de la Caridad, se han representado dramas que, por razón de su índole interna y de su adecuada ejecución, han producido en el ánimo de la concurrencia una impresión hondamente estética que todavía perdura. El representado ante ayer no desdice nada, ni en su naturaleza ni en su ejecución, de las obras escénicas anteriores.

El Colegio de Sta. Rosa cuenta entre sus alumnas con una porción de jóvenes, educadas desde su niñez por las Hijas de S. Vicente de Paul, que saben sentir, poseer el papel, y expresar sus sentimientos de una manera admirable. Testimonio elocuente es el acto Literario-Musical puesto en escena el miércoles por la tarde ante una concurrencia selecta, que llenaba el amplio salón de actos ricamente adornado.

La poesía, "Filipinas", recitada por la Srta. Maura Magtira, un modelo de declamación. Lo mismo hay que decir de la poesía "Las Flores", declamada por la Srta. María Osma. Las dos tienen alma de artistas.

Nada hay que decir de la brillante ejecución de las diversas piezas de piano con que las Sras. M. Lopez, E. Eleazar y C. Fernandez entretuvieron al público por unos momentos. Es sabido que el piano se cultiva con esmero en el Colegio de Sta. Rosa. De él han salido pianistas acabadas.

Imposible omitir aquí la emoción intensa que produjo en la concurrencia (Continúa en la Pag. 8)

Boda en Iloilo

Cesar Mirasol, publicista de cantos populares, y la Srta. Isabel J. Idemme, graduada en la High School de Iloilo, se casaron recientemente ante el Juez Jose Vicente Mapa, de la misma provincia. La novia es ganadora en uno de los concursos literarios del Graphic.

El último domingo, Don Licero Mirasol celebró sus 79.º cumpleaños con una I. de Mirasol espléndida fiesta. En su residencia en Sambag, Jaro, entre los concurrentes se hallaban, los nuevos esposos Cesar Mirasol y señora, las Sras. Mirasol, Velmonte, Jobat, Flores, Guevara y Golez, Sres. N. Idemme, E. Velmonte, R. Jaforin, M. Fama, Celso Guevara, Honorio Guevara y señora, y otros mas.

PERSONALES

Ayer hablo ante los miembros del U. P. Library Club, Miss Bessie A. Dwyer, quien disertó sobre el siguiente tema: "Spiritual Reward of Library Work".

En la madrugada de hoy ha dado a luz una niña de ocho libras y media, en el Hospital de San Jose, la señora del contador Juan Avella, del Monte de Piedad, (nee Maria Alburquerque). Madre e hija se encuentran bien.

La Srta. Frine Concepcion se ha-

Mrs. Teahan sera huésped de honor de la Cruz Roja

Mrs. Marguerite Murphy Teahan será la huésped de honor en un té que dará el comité ejecutivo central del capítulo filipino de la cruz roja americana a las 5:00 p.m. del jueves 7 de septiembre en el cuarto general de la cruz roja en la esquina de la calle Isaac Peral y General Luna en la Ermita, Manila.

Grandes festejos en Bilbid Viejo

Mañana y el domingo el barrio de Bilbid Viejo lucirá sus mejores galas en honor a su patron San Roque. Varias bandas de música alegrarán las calles desde mañana vispera de la fiesta. A las 6 p. m. del domingo saldrá una brillante procesión. Estos festejos se celebran bajo los auspicios de la Hermandad de San Roque. Son Hermanos Mayores los Sres. Celestino Mijares y Josefa Francisco.

Una enferma de cuidado en su residencia en la Avenida Pennsylvania. Le atienden los Dres. Azcona y Villacorta.

Ayer fue sometida a una operación quirúrgica en el Mercy Hospital, Doña Fermína de Colmenar, de la familia del mismo apellido en General Trias, Cavite.

CARMINATIVO DEL DR. JAYNE

para CALAMBRES, DIARREA y COLICO

Si Ud. ha padecido de colico y calambres, si su cuerpo se ha debilitado, agotado, por la diarrea, si la acidez del estomago, gas y congestión de alimento le han deprimido mental y físicamente, entonces Ud. sabe lo que significa tener a mano un remedio seguro y eficaz para un alivio inmediato.

No hay necesidad de sufrir, no hace falta privarse de un alivio rápido—el Carminativo del Dr. Jayne es de efectos seguros, rápidos y sin peligro—un remedio agradable e inofensivo que remueve la causa del malestar. Millones de familias sanas agradecidas recomiendan el Carminativo del Dr. Jayne y no podrían estar sin él.

DR. D. JAYNE & SON, Inc. Filadelfia, Pa., E. U. de A.

Pot. Carb. .0295 gm., ac. amm. .0273 gm., chloretone .0259 gm., Gl. ext. Rhei. .067 gm., Fl. ext. Zingib. .0161, alcohol 1.0025, strup 1.257 gm., Ol. Cardam. .0005 gm., Ol. cinnam. .0023 gm., Ol. lavandul. .0001 gm., agua q. s. 4cc.



CORSETERIA ESPAÑOLA. Recoletos 45, Intramuros. Especialidad en toda clase de corsés a medida. Ortopedia—Protésis. Pajás especiales para señoras con hernia de diferentes clases, recién operadas de Laparotomía, Apendicitis, Embrazadas y para después del parto. Desamios para niños, Rison Platano y de Braseros. Bonitos modelos de Confecion. Sistema Marti o Carbonell ademas para la confección de trajes solamente a las que así lo deseen.

Nueva Remesa de MANTONES DE MANILA. Tambien MUEBLES DE TECA. The Taj Mahal. 40 Isaac Peral.

Como Afea! Los barros y ronchas desfigurán la belleza de cualquiera complexion, no importa cuan atractiva sea de otro modo. No tienen razón de ser, además, cuando con el uso diario del Jabón Cuticura, ayudado con la Untura Cuticura, se conserva el cutis claro y sano. Muestra de Jabon, Unguento y Talco al recibo de 4 Centavos en boxes. Direccion: "Depto. Cuticura," P. O. Box 1476, Manila, I. F. formula para la Untura como sigue: Fluid Mineral Oil 36.51% Semi-Solid Petroleum 33.99% Pine Oil .02% (Sulphur .048%) Essencial Oils .17% Solid Mineral Oil Wax 26.51% Beeswax Natural 2.54% Phenol, U. S. P. .16%

Se reunen el domingo los de Misamis Occidental. La Misamis Occidental Association, integrada mayormente por estudiantes en varias universidades y escuelas de la ciudad orindos de Misamis Occidental, tendrá una reunión en el edificio del Far Eastern College a las 8:30 de la mañana del domingo que viene, 3 de septiembre. Después de esta reunión el vice-presidente de la sociedad ofrecerá un "blow-out". Pangasinenses. La "Balungao City League" una asociación compuesta de los hijos de Balungao, Pangasinan, residentes en esta capital, se reunirán el domingo proximo en la casa No. 287 de la calle Lavaderos, Sampaloc, para tratar de asuntos importantes de la organización. Tambien se efectuarán la elección de los nuevos dignatarios de la organización y la aprobación de una nueva constitución.

"TRIANON" LOS PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA. Tenemos una gran existencia de infinidad de articulos que ofrecemos al publico a precios baratísimos. Abanicos, Boinas, Carteras mantelerías, juegos de cama, calcetines españoles, zapatos para caballero, señora y niños etc., etc. Perfumes de varias marcas; acabamos de recibir NARCISSE BLEU, de Mury, Perfumes de Guerlain, Patou y otros. OFERTA ESPECIAL: Carteras desde P1.50; Abanicos desde P0.10; Lociones FLORES de Calber, 1 frasco P2.50 (dos frascos P3.00). FANLO y Cia. Inc., Ave. Rizal 518. Tel. 2-38-73.

Maizee's UN SOLO DIA. 309 ISAAC PERAL. VENTA ESPECIAL SAB. 2 de SEPT. A Menos del Precio de Costa. CAPOTES, PARAGUAS, TRAJES DE BAÑO, GORRAS DE BAÑO, SANDALIAS PARA EL BAÑO. A Precios Excepcionales. Gargas Nunca Vistas. UN SOLO DIA. Image of a woman in a dress.

PAGINA SEIS

La Princesa Kiram Viene a Conferenciar Con Altas Autoridades del Gobierno

Desea hablar primero con su tío el sultan Kiram.—Viaje que despierta gran interés en los círculos oficiales

Con el fin de conferenciar con su tío, el sultan Jamalul Kiram, senador por el 12.º distrito, llegará a Manila el miércoles, 6 de septiembre, a bordo del vapor "Rizal", la princesa Kiram, según informes recibidos en la oficina de tribus no cristianas.

La princesa Kiram telegrafió al director de la oficina de tribus no cristianas el mes de agosto, pidiendo una conferencia con el sultan, pero el director Guingona le aconsejó que pospusiera el viaje para este mes.

Del objeto de la conferencia nada se sabe en la oficina de tribus no cristianas. Con el gobernador general también conferenciará la princesa Kiram. Asimismo conferenciará con el secretario del interior.

La venida de la princesa Kiram, anunciando su deseo de conferenciar con el sultan, su tío, el gobernador general y el secretario del interior, despierta gran interés en los círculos oficiales. Oficialmente nada se sabe del fin de dicha conferencia, si bien se ha indicado que puede tener relación con acontecimientos y problemas importantes de la morolandia.

A Los 74 Años El Exkaiser De Alemania Goza De Salud Excelente

(De la "Associated Press")

Doorn, Holanda, (correo).—El ex-kaiser Guillermo, a la edad de 74 años, goza de salud excelente, como lo puede comprobar cualquiera que visite esta aldea, por observación personal.

En la temporada veraniega que trae a mucha gente rica a este pueblo, el jefe de la familia Hohenzollern apenas si se deja ver por las calles. Cuando hace buen tiempo realiza largas caminatas con uno o dos miembros de su séquito; un par de gendarmes rurales holandeses le siguen a distancia secreta. Al volver a su casa, por lo común pasa por la puerta posterior, para rehuir la mirada curiosa de la gente.

El ex-kaiser, dicen los miembros de su familia, esta libre de la enfermedad de los bronquios de que ha sufrido con el clima húmedo de invierno. Doorn, en los inviernos, ofrece pocas atracciones, pero, en cambio, atrae a muchos vacacionistas en verano. Se halla solo a unas once millas de Utrecht, una capital provincial muy atareada.

Solo hace algunos días se le ha visto al ex-kaiser en los jardines de Doorn manejando vigorosamente una macha de dos extremos, cogiendo el uno él, y el otro un obrero del campo.

La princesa Herminia se ausenta a menudo de Doorn para visitar sus haciendas de Saabor, Silesia, y para ir por la educación en Alemania de sus hijos en el primer matrimonio. Su hija mayor, la princesa Carolina, o Carmo, como se le llama popularmente, tiene 23 años, y de cuando en cuando han surgido rumores de próxima boda.

La familia se pone muy alegre cuando el jovial príncipe Luis Fernando, "el trota-mundos", esta allí. El segundo hijo de Guillermo es el niño mimado de la casa.

Otros miembros de la familia se han opuesto a que Luis Fernando se dedique al negocio, considerando lo indigno de los blasones de Hohenzollern, pero el abuelo imperial favoreció el deseo del príncipe de estudiar el negocio de automóviles en Detroit.

La aldea de Doorn continúa prosperando, por tener como residente al ex-kaiser. Desde que vino, la población ha aumentado en un 30 por ciento y hasta se ha modernizado. Las primeras discrepancias entre el ex-kaiser y las autoridades locales sobre impuestos a la renta, han sido arregladas.

La casa que tiene en Doorn es casi invisible desde cualquier punto fuera de la alambrada de ocho pies que la circunda. Las residencias anteriores en los jardines se han rellenado de arbustos que crecen con rapidez.

La casa tiene cuatro automóviles. Guillermo usa un limousine francés.

cientemente cuando hace sus visitas a las familias aristocráticas holandesas o germano-holandesas de la aldea. Entre estas familias estan los Bentinks, de Amerongen, que fueron los primeros en albergarlo cuando huyo a Holanda hace quince años; los Blydensteins, unos banqueros; y los von Pannwitzes.

Recientemente se ha llegado a saber que en abril Guillermo se había salvado milagrosamente de la muerte. Su automóvil fue cogido por las barras al bajar en un cruce ferroviario. Se acercaba un tren y a poco sobrevino un accidente fatal.

CARTA ABIERTA

(Continuación de la Pág. 4)

adelocemos, en tal forma que sirva de brújula para nuestro pueblo que les han elevado al poder. Si los caudillos nuestros, aman al pueblo, deberán guiar por el camino de la felicidad expresando sinceramente la pura verdad para que se disipe esta nube de duda, cruel incertidumbre que el pueblo siente angustiosamente en estos momentos críticos.

La ley Hare-Hawes-Cutting, el pueblo y nuestros caudillos pueden recibirla según la forma o molde que se quiera dar teniendo por buena en lugar de ser defectuosa, y rechazarla por defectuosa en lugar de ser buena. Hacemos de esta ley, que ha venido a parar en nuestras manos como adelante dije, una bomba que la tiramos al aire para que si estalla o no. Si estalla, el pueblo la rechazará por ser mortífera, y en caso contrario se la recibirá. ¿Cómo remediar, pues, este estado de ánimo? ¿Cuándo nuestros caudillos en el poder han de decir la verdad y nada más que la pura verdad al pueblo?... ¿Cuándo?

El pueblo en su inmensa mayoría confía de nuestros caudillos a que obren de buena fe. Pero, triste es decirlo en estos momentos, el pueblo ve otra cosa en nuestros caudillos que se pasan los días en el "Palacio Legislativo" censurando defectos de unos y otros con discursos kilométricos vengándose mutuamente entre sostenedores e impugnadores, otros que se ponen a llorar en público o en privado en un momento dado de gran exaltación nerviosa por la demasiada pasión que sienten palpitar en sus corazonas sobre dicha ley.

Señores caudillos y pueblo de Filipinas... lo diré con toda la fuerza de mi voz. La ley Hare-Hawes-Cutting ha venido como una bomba lacrimosa dividiendo con su estruendoso estampido en dos bandos a nuestros caudillos y pueblo

HAY ENTUSIASMO POR LA PROXIMA PEREGRINACION

Muchos reservan pasaje en el "Conte Verde".—Invitación del Arzobispo

El presidente del Comité Nacional del Año Santo, Hon. D. Mariano Jesús Cuenco, Gobernador de Cebu, acaba de recibir una carta del Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Dr. D. Miguel J. O'Doherty, en la que dicha Alta Autoridad Eclesiástica invita, más aún, encarece a todos los católicos que tengan medios para ello, que vayan a Roma unidos a la Peregrinación Filipina que saldrá de Manila el 12 de noviembre próximo, a bordo del "Conte Verde". A continuación va la carta del Sr. Arzobispo:

"ARZOBISPADO DE MANILA, Agosto 28, 1933.

"Al Presidente del Comité Nacional del Año Santo.

"Mi querido Sr. Presidente: "Por conducto de Vd. y de su Comité de Peregrinación, encarezco a todos los católicos en las Islas que tengan medios para ello, que vayan a Roma para ganar los grandes privilegios concedidos durante el Año Santo. Tal es el vehemente deseo del Santo Padre, y no hay duda de que aquellos que le obedezcan serán abundantemente premiados por Dios Todopoderoso.

"Confianza que Filipinas será representada en Roma de una manera digna de su importancia en el orbe católico, quedo "De V. devotamente en Cristo. (Rdo.) M. J. O'Doherty, "Arzobispo de Manila."

Según uno de los funcionarios ejecutivos del Comité Nacional del Año Santo, va escuchando en todas las islas el entusiasmo de los católicos por esta Peregrinación a Roma. A las peticiones de reserva de camarotes hechas hace algún tiempo por prominentes familias de Cebu, Negros e Iloilo, se pueden sumar hoy otras recibidas de Ilocos Sur, Pampanga, Pangasinán, Rizal y Tayabas, sin contar las hechas por residentes de esta capital, que no son pocas. No se reservarán camarotes después del 30 de septiembre. Los que deseen obtener más pormenores de esta peregrinación pueden dirigirse, en Cebu, al presidente del Comité Nacional del Año Santo, Hon. D. Mariano Jesús Cuenco, gobernador de dicha provincia; en Manila, al Vice-Presidente y Secretario de dicho Comité, Sr. José López del Castillo, Tel. 6-85-75, P. O. Box 958; y en Iloilo, al Tesorero del año Santo, D. Fernando López, c/o "El Tiempo" "The Times".

de Filipinas. El pueblo, tiene la palabra de aceptarla o rechazarla. Algunas naciones vecinas con la boca abierta de un escudriño de los ojos aguardando el momento oportuno para devorarnos si no demostramos la unión, nobleza, y sinceridad en nuestros hechos. Demostremos, pues, al mundo entero nuestro coraje y valor juntos como un solo hombre que antejezca a nuestro pueblo ante los ojos de las naciones más civilizadas del universo. El pueblo filipino, no debe ser objeto de burla y escarnio ni el pan comido de las naciones que hasta ahora hemos venido sufriendo desde hace 400 años, y toda nación o pueblo que tolera en su seno una grande injusticia, lleva en sí los elementos de una convulsión terrible. ¡Si, señores!... esta convulsión, será la gran guerra que nos aguarda entre las naciones que nos quieren arrebatar, o, entre el pueblo mismo si hasta el presente no cambiamos de actitud. Filipinas, es el manjar exquisito y rico de algunas naciones grandes que se rifan para poseerlos de una manera o de otra. Dependerá del mismo pueblo y nuestros caudillos que nos representan, el destino que nos aguarda aunque el hombre propone y Dios dispone.

MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar. El día 7 de cada mes a S. Cayetano. El día 15 de cada mes a la V del Carmen. Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José. Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

EN STA. CRUZ Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

PROCESION DEL SANTISIMO Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

EN S. VICENTE DE PAUL Los días ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes, 1.º de septiembre
Calendario de hoy: Ss. Egidio, Gil a.c., Prisco, Constanancio y Victorio o.c.c., Lupo y Ana profetas. Calendario de mañana: Ss. Esteban, r.c., Antolin, Evodio, Diomedes m., y Octaviano erm.

HORA SANTA EN SAN VICENTE DE PAUL Todos los jueves antes del primer viernes de cada mes, habrá función de la Hora Santa en la Iglesia de San Vicente de Paul en la calle de San Marcelino.

Esta función comenzará este día jueves, siendo mañana primer viernes de mes. Los cultos empezarán a las 6 de esta tarde. Habrá Exposición del Santísimo, consideraciones piadosas, diálogos con el Divino Agonizante, cantos de penitencia, hacimientos de gracias, súplicas por los vivos, sufragios por los muertos y Bendición del Santísimo.

EN HONOR A SAN ROQUE Desde el sábado pasado en la capilla de Billibid Viejo del distrito de San Sebastián, Manila se está celebrando un novenario en honor a San Roque.

La fiesta terminará el domingo próximo con solemnidades religiosas que culminarán en una lucida procesión. A las 6 p.m. Iluminación de la portada de la capilla. A las 7 empieza la novena con canto de los Gozos a cargo de jóvenes aficionados del distrito.

El domingo último día de la novena a las 8 misa cantada. Por la tarde a las 5:30 canto de la Salve en la capilla y a las 6 saldrá la procesión. Son "hermanos mayores" Don Celestino Milares y Da. Josefa Francisco.

ADORACION NOCTURNA En La Ignaciana, Sta. Ana, 2821 Herrán, Manila, habrá esta noche Adoración Nocturna por el Turno de la Purificación presidido por Don Carmelo Palma. La Adoración comienza a las 9:30 p.m. con la Junta del Turno y termina con la Misa de Comunión General para todos los Adoradores a las 4:00 a.m.

EN LOURDES La Arquidiócesis de Nuestra Señora de Lourdes establecida en su propia Iglesia de P.P. Capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su función mensual mañana sábado día 2 de septiembre con los cultos siguientes: Mañana.—A las 6:30, misa de Comunión General cantándose durante la misma, motetes a Jesús Sacramentado, con acompañamiento de órgano.

Tarde.—A las 5:45, dará principio a la función el resto del Santísimo Rosario, luego seguirá la hermosa práctica de la devoción Sabatina, y el sermón que predicará el Rdo. P. Joaquín de Inza, religioso Capuchino, finalizando con el canto de la Salve.

MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar. El día 7 de cada mes a S. Cayetano. El día 15 de cada mes a la V del Carmen. Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José. Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

EN STA. CRUZ Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

PROCESION DEL SANTISIMO Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

EN S. VICENTE DE PAUL Los días ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de

la Santa Agonía de Nuestro Señor Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequistas o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES (PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Arquidiócesis se canta la misa a las 6:30 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Arquidiócesis de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 9:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30 a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto

EN LA CATEDRAL DE MANILA Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rzo del Santo Rosario Letanía Lauretana Bendición y Reserva. El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora. El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José. Todos los días a las 8:00 a. m. Misa rezada. El segundo domingo en honor de San Judas Tadeo. Último sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media. Los martes después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media misa solemne con sermón. Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción. Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m. El primer viernes a las 7:30 habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús y los demás viernes a la misma hora se celebra misa rezada.

EN SINGALONG Todos los días hay misa a las 6:10 a. m. Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a. m. Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a. m. El Ejercicio de los Trece

LA FASE LEGAL DE UN CONTRATO SERA ESTUDIADA

Memorandum pedido sobre el contrato de fluido con la Meralco

El alcalde Earnshaw y el ingeniero de la ciudad han recibido un requerimiento del secretario del Interior para que sometan un memorandum demostrando el por qué del contrato de diez años con la Meralco para el suministro de corriente eléctrica. Hace un tiempo el alcalde recibió un requerimiento similar.

El memorandum que se ha de someter servirá de base para la comunicación que se preparará para el secretario de justicia, con el objeto de determinar si dicho contrato es legal. El subsecretario León G. Guinto es el que se encarga de estudiar el caso y ya tiene todos los datos, con excepción del memorandum del alcalde y el ingeniero de la ciudad.

El Sr. Arriaga fué el que firmó en 1927 el contrato con la Meralco, cuando actuaba de alcalde interino.

Martes en honor de San Antonio de Padua se hace hoy todos los martes en la primera misa. El tree de cada mes habrá misa a las 8:00 costada por una devota del Santo

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T. Todos los días 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos 5:30 6 y 8.

EN EL ESPIRITU SANTO Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con mas solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia. Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José

EN SAMPALOC El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30, 5:30, 6:30 y 8:00. Días ordinarios: 6:00 y 6:30. Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

V. O. TERCERA DE SAMPALOC Todos los días ordinarios, Misa a las 4 a. m. con exposición de S.D.M. y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes Misa con cánticos en el altar de San Antonio

SAN JUAN DEL MONTE El Horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente:

Una Representacion en la Junta Municipal Demandan Proprietarios de Manila

Consolidación de actividades urgida en un memorandum sometido al comité de reorganización de la ciudad

Pidiendo una justa representación en la junta municipal y haciendo algunas sugerencias sobre como deben consolidarse las actividades en el gobierno de la ciudad, la asociación de propietarios de Manila envió ayer un memorandum al comité de reorganización presidido por el subsecretario Guinto. El comité tomará en consideración las diferentes sugerencias sometidas por la asociación.

La sugerencia sobre la composición de la junta municipal se hace en el caso de que la junta se reorganice. La asociación de propietarios contiene que bajo el actual sistema, los propietarios y la clase media no están justamente representados. La junta hoy constituye una representación de la clase obrera únicamente y es tan solo justo que los otros tengan sus representantes, alega la asociación.

Se ha sugerido que de los diez miembros de la junta, seis sean por elección y cuatro por nombramiento. Los seis concejales electivos representarán a la clase obrera, mientras que los otros cuatro a las demás clases.

Busqueda De Operadores De Minas No Registrados En El Gobierno

Habiendo solo 23 compañías de minas de oro con licencia de la tesorería para vender sus garantías bajo el artículo 2 de la ley 2081 y habiendo mas de 100 compañías mineras, asociaciones o grupos registrados o que se sabe que estan operando, la oficina de comercio con la cooperación de la tesorería insular está haciendo una búsqueda extensa e intensa de los operadores, incorporados o dueños de compañías o grupos que no están registrados en los archivos del gobierno, según se supo ayer.

La oficina de comercio pide la cooperación del público y de aquellos dedicados en la industria minera a fin de someter o informar a la oficina de la tesorería o de comercio los datos sobre estos grupos, su status respectivo y sus oficiales y direcciones.

El jefe de la división de regulación comercial de la oficina de comercio, Sr. Celedonio Agrava, dice que si bien se sabe que hay mas de 100 compañías mineras o grupos de minas, solo hay unas 23 firmas que se han interesado en las regulaciones del gobierno.

Para beneficio del público que invierte y de la industria minera la tesorería publicó la siguiente lista de compañías con permiso de vender acciones o garantías:

Mines Exploration company, Salas Exploration company, Baguio Gold Mining company, Benguet Exploration Syndicate, The Gold Cre Mining corporation, Antamok Gold Fields Mining company, IXL Mining company, Macanaod Mining company, Santa Maria Development Mining company, Inc., Benguet Goldfields Mining company, Mountain Gold Fields, Inc., Gold Mines, Inc., Fortuna Gold Fields Mining company, Bontoc Mining company, Placer Operating corporation, Paclad Mines, Super Mines, Inc.

Los nacionalistas de Cavite discutirán la ley independista. Por medio de los presidentes locales del Partido Nacionalista-Consolidado en la provincia de Cavite los nacionalistas caviteños han sido convocados a una asamblea general extraordinaria por el Hon. Sr. Virata, presidente del Comité Provincial de dicha agrupación política, para deliberar sobre la Ley Hare-Hawes-Cutting. La aceptación o rechazo de dicha ley se decidió en la magna reunión que tendrá lugar en el Plaza Hotel de Manila, mañana, 2 de septiembre de 1933, a las 11:00 de su mañana.

Este nuevo dentífrico le encantará



Da maravillosos resultados

El hombre, en todas sus cosas, exige resultados positivos, como los que da la Crema Dentífrica Listerine. Sin causar daño al esmalte, elimina toda mancha—hasta las del tabaco. Aún el sarro desaparece, gracias a la acción de los eficacísimos ingredientes pulidores que contiene.

Al hombre le agrada también el sabor de la Crema Dentífrica Listerine, pero quizá lo que más le guste sea la extraordinaria sensación de limpieza y frescura que deja en la boca. Además, módico precio, comparado con el de otros buenos dentífricos, representa una economía apreciable.

Procérese hoy mismo un tubo de la Crema Dentífrica Listerine—ensájela y convéncese de sus ventajas que ofrece.

Los fabricantes de la Crema Dentífrica Listerine (y del Antiséptico Listerine) recomiendan las cepillos Pro-Phylactic.



CREMA DENTIFRICA LISTERINE

Cabello como éste—



Ud. puede tener su cabello tan abundante y saludable como cualquiera otra persona. Ningún misterio acerca de esto. No necesita de un tratamiento profesional, solamente masajes regulares con "Vaseline" Tónico para el Cabello, un magnífico tónico para el cabello. Úselo para peinarlo diariamente también. Vaya a la Farmacia hoy mismo y compre un frasco de "Vaseline" Tónico para el Cabello. Dése un tratamiento con él esta misma noche. Es muy simple, solamente aplique unas gotas en el cuero cabelludo y hágalo penetrar con la punta de los dedos. Ud. sentirá la diferencia con el primer tratamiento. Hace al cuero cabelludo suave, con su uso se alivia la aridez. Hace que su cuero cabelludo palpice con vigor. Dése los masajes regularmente y notará cada día tiene menos caspa y menor la cantidad de cabellos que se pierden.

El "Vaseline" Tónico para el Cabello, mantiene perfectamente el cabello en su lugar sin necesidad de aplastarlo con preparaciones pegajosas y fuertes. Solamente necesita de unas gotas. Pruebe mañana por la mañana.

Vaseline TÓNICO PARA EL CABELLO

"Tenemos Que Dar A Nuestras Madres Una Lección Ejemplar"



Todos los niños tienen el derecho de protestar contra el modo indiferente con que sus madres tratan algunas veces sus carcaritas. Pongamos, por ejemplo, la tierna piel de los muslos—los plieguecitos que forman los gorditos rojillos de carne. Ahí es donde la orina y la secreción húmeda de la piel, ayudados por la humedad de los pañales, dejan las carcaritas que con frecuencia originan infección y dolor. Y ¡es tan fácil de corregir este estado!

Después del baño, póngale a su niño Talco Boratado Mennen. Los ingredientes especialmente boratados de este talco blando, evitan la excoeración y la infección por el roce, y se pasa el día gorgeándose dichoso. No está Ud. un día mas sin él. Una vez comienza a usarlo, Ud. misma se convencerá de si vale la pena pasar tan pequeño precio por el eterno contento de su niño.

PARA SU PROTECCION: El Talco Boratado Mennen se expende en recipientes que no pueden volver a llenar una vez vacíos. Así se evita el que los nudos llenen nuevamente con polvo inferior o imitaciones que quieran hacerse pasar por Mennen.



"DHOBBIE ITCH" ES CONTAGIOSA—RESGUARDESE—USE UNGUENTO "ABSORBINE"



Tenga cuidado con la "Dhobie," la asquerosa infección causada por diminutos gérmenes de culebrillas que se introducen en la piel y desaparecen rápidamente.

¿Sienten picazón en sus pies? ¿arden? ¿se agritan entre los dedos, o tienen partes secas y escamosas? Estas son síntomas seguros de "Dhobie." Protélese el Unguento "Absorbine" para un alivio inmediato. Este penetra en la piel mata los gérmenes y sana los dolores.

Por años el Unguento "Absorbine" ha aliviado males de la piel, dolores de los musculos, torceduras, endurecimiento del pesuczo y enriamiento del pecho.

Económico—un poco hace mucho. Obtenga un tubo hoy—en todas las boticas.

Para una muestra liberal, envíe este anuncio con su nombre y dirección a la Philippine-American Drug Company, Manila.

Formula: Lanolin 30 partes, Castiput 19 partes, Menthol 8 partes, Acetone 4 partes, Sassafras 5 partes, Benzole 2 partes, Salicylic 1 parte, Inert base 37 partes.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

POR DOROTHY DIX

Aquellos que suspiran por los buenos días de antaño en que todos los matrimonios eran felices, serian los primeros en dirigirse a Reno si tuvieran la clase de consortes que tenían sus abuelos-- Las mejoras modernas en el matrimonio son todas buenas.

NUNCA se hacen más elocuentes aquellos que suspiran por los buenos días de antaño como cuando se trata del matrimonio. Se les oye decir, la época de nuestros abuelos y abuelas era el milenio doméstico.

El divorcio era entonces raro como los dientes de una gallina. Nada de sustitución de esposas viejas por nuevas. No había esposas desengañadas que iban a caza de compañeros del alma. Todos los hombres eran esposos leales y devotos y todas las mujeres eran unas pacientes Grizeldas, y las campanas nupciales nunca desentonaban como ahora.

Todo lo cual es tan cierto como "cualquiera tiempo pasado fué mejor" del poeta castellano; que las candelas daban una luz más radiante que las bombillas eléctricas de ahora; que era más divertido embarcarse en carretones sobre un camino pedregoso que ir a cincuenta millas por hora sobre un camino de concreto en un auto potente, o que mamá podía cocinar mejor que un maestro de cocina francés.

DE HECHO, ninguna cosa ha tenido mejoras más modernas como las que tiene el matrimonio, e insatisfactorio como continúan siendo con frecuencia en una era que demanda perfección, los esposos y esposas de hoy son un ciento por ciento mejores que la clase de esposos y esposas que fueron sus abuelas y abuelos.

SON MÁS AMABLES, más humanos, más justos, más comprensivos, más simpáticos que sus antepasados. Cumplen en realidad mejor su deber los unos a los otros y si la generalidad de los hombres y mujeres de hoy se dieran cuenta de que poseen la clase de esposas y esposos que tuvieron sus abuelas y abuelos, estarían en su camino a Reno en el mismo tren nocturno.

DESDE LUEGO, en los buenos días de antaño, la gente no se divorciaba con frecuencia como ahora, porque entonces el divorcio era un escándalo y hasta donde le afectaba a la mujer, era mejor para ella sufrir cualquier bruto bledo o cerrar sus ojos a las tenoridades de su marido, que afrontar el ostracismo que ella sufriría como una divorciada. Ni tampoco se celebraba en mejor situación el hombre si trataba de librarse de una esposa que hacía de su vida un infierno en la tierra.

DE AHI que los infelizmente casados, se contentaban con apretar sencillamente los dientes y sufrir su martirio, pero es una legua contener que disfrutaban de su situación o que la generalidad de los matrimonios eran más felices entonces que ahora, o que los maridos eran más leales o las esposas más amables, o que los hogares eran más pacíficos.

CONSIDEREN algunas de las mejoras en el matrimonio que han tenido lugar en los últimos diez años. Particularmente con respecto a las mujeres. Anteriormente, cuando una joven se casaba, toda su propiedad pasaba automáticamente a su marido, y si él era un jugador o manirroto o inclusive un mal comerciante, ella se quedaba desamparada viendo su fortuna malgastada y reduciéndose ella y sus hijos a la miseria. Los hombres (y las mujeres deben perdonarles mucho por esto) tratan a sus esposas con más justicia ahora. Han aprobado leyes que aseguran el dinero de una mujer para sí y su marido no puede tocarlo a menos que ella dé su consentimiento.

ASI MISMO, inclusive hasta hace una generación, los hombres se enfurecían a la mera sugerencia de conceder gastos a sus esposas para su propio uso personal. Era considerado propio hacer que la esposa venga como una pordiosera a su amo y señor y solicite humildemente dinero de él para manejar la casa, mientras que en lo tocante a ella misma, se suponía que ella tenía que trabajar para ganar su alojamiento y comida y mostrarse agradecida de tener a un hombre que la "mantenga".

PERO hoy día, cuando un joven se casa, él considera como un hecho concedido de que tiene que dar un justo tanto por ciento de sus ingresos a su esposa para su propio gasto personal y beneficio, y nunca piensa en insultarla preguntándole qué hizo de la peseta que le había dado la semana anterior. No hace mucho oí a una mujer, que había estado casada con un hombre rico por más de cincuenta años, decir de que si bien había tenido siempre cuenta abierta en los mejores almacenes, nunca había tenido en todo ese tiempo diez pesos de dinero propio de ella que pudiera gastar como se le antojara. No son muchos los esposos modernos que son tan ruines para con sus esposas en cuestión de dinero.

NINGUN esposo moderno pensaría ni por sueños en tiranizar a su esposa de la manera como hacía un esposo a la antigua. El abuelo consideraba que él era el oráculo en su familia y que la abuela no tenía derecho a ninguna libertad personal cualquiera. Ella era esclava de él. Su propiedad personal. Ella tenía que pedir permiso de él inclusive para visitar a su madre. El escogía los vestidos de ella y dictaba todos los detalles de su vida. Conozco de un caso en que un hombre estúpido casado con una mujer muy inteligente se negó a dejar que ella levantara porque lo consideraba como un desgaste de tiempo.

USTEDES no pueden imaginarse un esposo de hoy que des- enpeña ese papel de Nerón. O que haya conseguido hacerlo. De todos modos, no lo prueba. El espera que su esposa tenga sus propios intereses, opiniones y gustos, y él se alegra en que ella pudiera satisfacer estos gustos en tanto que no están severamente opeustos a los suyos.

Y SI EL HOMBRE moderno es mejor esposo que lo fué su abuelo, así la mujer moderna es mejor esposa que su abuela. Al menos ella da a su marido una mejor compensación por su dinero.

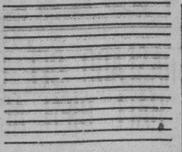
LA ABUELA creía que había cumplido con su pino deber para con su marido si era una buena ama de casa, una esposa leal a su deber y una madre devota. Nunca se le entraba en el magín que también era deber de ella mantener a su marido entretenido y divertido y que ella debe ser su agente propagandista.

POR TANTO, tan pronto como ella se casa se deja decaer mental y físicamente y se pone gruesa y sosa y deja que la naturaleza tome su curso.

Y ESTA es la razón por qué digo que el matrimonio moderno es una mejora sobre el antiguo.

DOROTHY DIX.

JACK SWIFT



MIENTRAS JACK Y SUS CAMARADAS ESTAN ARRIESGANDO TODO EN UN VUELO SOBRE EL AREA GLACIAL, DESDE ALASKA, VOLVAMOS AL PROFESOR.



(Conferencia con los enviados de todas las naciones). UN REPRESENTANTE: Y donde están los planes para esta arma maravillosa que Vd. llama "dis-ray"? Presentelos! Denoslos. Con esos planes, podemos destruir a los polarianos.



PROFESOR: No vaya demasiado aprisa, amigo. El "dis-ray" es el secreto de Jack Swift. El trata de guardarlo. Es un arma demasiado terrible para dar a las naciones en conflicto de la tierra para sus guerras particulares.



PROFESOR: Yo construiré suficientes proyectos de "dis-ray". Si Vds. facilitan los obreros y materiales. Pero excepto yo, podrá ver el mecanismo. ... si derrotamos a los polarianos, todo fusil debe ser destruido.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

CONNIE



LA MADRE: Vete a sacarme un poco de leña, Jack. JACK: Ya lo creo, mamá. MISS WILSON: Miss Connie y yo daremos un pequeño paseo por el lago.



CONNIE: Mme. Zurich! Nunca me he quedado más sorprendida en mi vida! ZURICH: No quería sorprenderle. Sabía que Vds. venían pero hay motivos por qué no podía decir que les conocía a Vds.



CONNIE: Qué estas haciendo aquí y por qué te llamas "Miss Wilson?" ZURICH: Estoy aquí por una misión especial del gobierno. Como verás, se enteraron de mis estudios sobre electrones y atomos cuando estaba yo con "Electrus" en Amperia, así que me enviaron aquí para investigar algunos sucesos extraños en esta vecindad.

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



Oye Wally, mi limpiador de vacuum ha tenido un desperfecto. Muy bien, lo arreglaré en un momento.



Sí, yo separé todas las piezas del motor. Es la única manera de arreglarlo bien.



Una hora después. Ahora mira como funciona.



Qué barbaridad! Creo que he puesto las piezas al revés.

Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO?



Una carta de los Bills. Se alegan de que estamos pensando unirme con ellos en aquella granja donde pasan sus vacaciones.



Dicen que nos durmamos todo lo posible antes de llegar allí. Las camas son malas.



que tomemos todo el baño posible, pues que las facilidades de baño son muy pobres. Que comamos todo lo que podamos porque la comida es pobre.

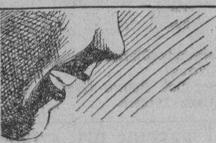


Que llevemos todo el dinero posible. Es bastante costoso aquí Leala.

Es posible!

Por Maurice Ketten

Como Leer El Caracter



Por GEO W SPAYTH El chico de nariz pequeña es facil de agradar.

Como Deben Ser

Pregunta—Mi marido y yo ambos somos profesionales, con muchas ocupaciones que nos vemos obligados a poner a nuestros niños en una escuela de internado desde septiembre a junio cada año. No tenemos tiempo para dar fiestas excepto durante el verano en nuestro "cottage" al lado de la playa. Espero tener visitas allí de tiempo en tiempo. Quiero preguntarle si debo acompañar a cada visita hasta la puerta para decir adiós, y si debo esperar un minuto o entrar inmediatamente tan pronto como salen.

Respuesta—La vieja costumbre hospitalaria de despedir a las visitas en el umbral de la casa, aún no ha desaparecido, aún cuando toda la familia raras veces se reúne en la puerta para decir adiós. A menos que la anfitriona tenga otras visitas, ella debe acompañar a un visitante que sale hasta la puerta. Es una cortesía agradable el mantener abierta la puerta por un minuto o dos en la probabilidad de que la visita

La Filosofia De Un Comerciante

En un artículo sobre el finado John Grier Hibben, presidente de la Universidad de Princeton, un antiguo graduado rememoró una observación suya en el sentido de que quizás la prueba de una educación viene cuando un hombre es lanzado en un puesto de novedad, incertidumbre o peligro y que bajo semejante tensión, un hombre no debe perder la cabeza.

Hemos tenido muchos ejemplos en años recientes de hombres que se presumían ser instruidos, pero que con todo han perdido la cabeza cuando se encontraron en una situación novedosa.

La educación moral e intelectual no es el producto exclusivo de los colegios. El graduado de colegio, porque está equipado con mas conocimiento del pasado y porque sus facultades mentales han sido disciplinadas, debe tener alguna ventaja sobre la persona de poca instrucción.

La regla, sin embargo, no es invariable. Sin instrucción, algunos hombres dotados de gran capacidad natural pueden abrirse camino a través de problemas nuevos e intrincados. Pueden ser confiados a no perder la cabeza.

pueda volver la cabeza para la última inclinación y la sonrisa; es muy inhospitalario cerrar inmediatamente la puerta, como si la salida fuera un alivio (aunque a veces puede ser así). Cuando el visitante que se marcha es solo uno de un grupo, la anfitriona no deja a las otras visitas. En vez de esto, ella delega a un pariente o amiga para acompañar al visitante hasta la puerta.

Aseo al Minuto



POR V. V Cuando sus piernas hayan adquirido ese color de avellana que les hace parecer a las medias, puede utilizar un nuevo truco de maquillaje para darlas un mayor parecido a las medias. Use un lápiz para la ceja y dibuje una línea desde el tobillo para arriba. Esto hará que sus piernas parezcan también mas finas.

a las clases de verano. Hemos recibido una invitación para el ejercicio de fin de curso, que se celebrará el 30 de agosto. Requiere una contestación esta invitación? En tal caso está bien dar una felicitación verbal a la graduada después de los ejercicios? Donde debe enviarse el regalo, a casa o al colegio?

Respuesta—Algunos colegios no confieren títulos al cierre de las clases de verano; en vez de esto,

Buzon de Ideas Para la Esposa



Los platos de cristal Puede extender la vida de sus platos de cristal o pantallas. Antes de usarlos pongalos en una gran palangana de agua fria. Tenga suficiente agua para cubrir los objetos. Ponga la palangana en la cocinilla. Deje que el agua hierva lentamente. El cristal tratado de esta manera podrá soportar mejor el calor y durará mas tiempo.

LA MUJER CASERA.

los graduados que terminan antes de tiempo, esperan hasta mediados del año o el fin de curso. Si el colegio en cuestión confiere en agosto, puede enviarse un regalo al salón donde han de tener lugar los ejercicios. En cualquier caso, conteste la invitación o envíe un telegrama como "felicitaciones y mis mejores deseos para una carrera exitosa" si no puede asistir y extender su felicitación verbal.

Modas De La Quinta Avenida

Las niñas nunca son demasiado jóvenes para fijar una moda. La novedad y la juventud son inseparables. Esta es la razón por qué los diseñadores prueban algunos de los más nuevos trucos de la moda en las niñas, y es sorprendente cuan pronto las mayorcitas e inclusive las madres se apropian de la idea.

Esta niña que se viste muy de moda, por ejemplo, esta lanzando un estilo que avasallará la moda a medida que la temporada adelanta. Lo habéis adivinado— los volantes en la finbria para hacer juego con los volantes en sus hombros. Y no se enorgullece ella también del cuello cuadrado y del cinturón de terciopelo! La tela es de escocesa con motas que hallará su camino hasta los bailes de las señoritas así como las fiestas de las niñas.

Si nunca ha confeccionado un vestido antes, este es un modelo ideal para comenzar. Le enseñará cuan pronto es coser. Hágalo para todas las niñas que conoce, y pronto se graduará en la confección de vestidos elaborados.

Este patron No. 5247 está diseñado para tamaños de 2, 4, 6 y 8 años.



3247 FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE BARCOS DE ALTURA
Procedente de Australia el vapor TAIPING arribará el 9 del actual...

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR DE CABOTAJE

Este dia ESTE DIA
Llegadas de- SEPTIEMBRE 2
Japon y China—FRIEDLAND...

Table with market data: COPRA Precio por 100 K, Buen Corriente, Semi-secado, Resacado, etc.

Table with market data: Mercado de Copra—Quieto, Id. de Abaca, Mejorando, Id. de O. T. Y. Quieto, etc.

Table with market data: PASAJEROS
Por el Bisayas, de Iloilo: F. Von Kauffmann, Sra. de F. Von Gauffmann...

Table with market data: PASAJEROS
LAWAN. Catanduan, General Luna, Macalelon y Pogo—KIM KIAT...

Table with market data: PASAJEROS
LAWAN. Catanduan, General Luna, Macalelon y Pogo—KIM KIAT...

Table with market data: PASAJEROS
LAWAN. Catanduan, General Luna, Macalelon y Pogo—KIM KIAT...



La Dotación Del 'Ethel Edwards'

El capitán Ames, el segundo desde la derecha, se ve de pie juntamente con los otros oficiales del 'Ethel Edwards'...

VALORES Y ACCIONES VIERNES, 1.º DE SEPTIEMBRE, 1933 DE FRANCISCO REYES

Table with market data: VIERNES, 1.º DE SEPTIEMBRE, 1933 DE FRANCISCO REYES. Bancos, Acciones, Seguros, Industria, Comercial e Industrial, Minas.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with market data: DEL MANILA STOCK EXCHANGE. Bancos, Seguros, Azucar, Minas.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table with market data: CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS. Bar., Bilbao y Madrid, A la vista, etc.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table with market data: CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE. A la vista, Londres, etc.

TRASLADO DEL CITY HALL BIEN ACOGIDO

La proposición de los propietarios apoyada por Guinto y Santos. Encuentra favorable acogida la proposición hecha por la Asociación de Proprietarios de Manila...

Por su parte, el gobierno insular podrá invertir el importe que se pedía por el Ayuntamiento para construcciones en Alabang de los edificios, barracas y talleres que necesitaba la oficina de Prisiones.

LA MISION IRA A MARIQUINA EL DIA 5

El pueblo de Mariguina, deseoso de saber los puntos de vista de los 'pros', será visitada por la Misión Legislativa el 5 del actual. La comitiva estará formada por Doña Rosa Sevilla de Alvero, el senador Sergio Osmeña, el ex-speaker Manuel Roxas y los representantes Emiliano Tria Tirona y Francisco Varona.

EXISTENCIA DE GANADO

Table with market data: EXISTENCIA DE GANADO. Dia anterior, Arribos, Sacrificados, Muertos, Reexpedidos, Restan.

PRECIOS DE LA CARNE

Table with market data: PRECIOS DE LA CARNE. Segundo, Tercera, Cuarta.

Cotizaciones del Arroz

Table with market data: Cotizaciones del Arroz. Septiembre 1.º, Segundo, Tercera.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table with market data: PRECIOS DEL AZUCAR. Septiembre 1.º, Segundo, Tercera.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table with market data: PRECIOS DEL PETROLEO. De la Socony-Vacuum, Corp, De la Texas Co., Inc.

TIPO DE COMPRA

Table with market data: TIPO DE COMPRA. Nueva York, Londres, etc.

Consejero de la liga de abogados de Estados Unidos



Abogado EWALD E. SELPH. (De la 'Associated Press') Grand Rapids, Michigan, agosto 30—George H. Smith, de Salt Lake City, ha sido elegido presidente del Consejo General de la 'American Bar Association'...

GRAN AUMENTO DEL COMERCIO

Una diferencia de P249,006 registrada durante el mes de julio. El comercio del exterior de Filipinas correspondiente al mes de julio demuestra un aumento de cerca de un cuarto de un millón de pesos, comparado con el comercio del exterior del mismo mes del año pasado...

POR LA SALUD DE LOS NIÑOS

Padres y maestros de Sta. Mesa tendrán un programa el día 5. La Asociación de Padres y Maestros de Santa Mesa celebrará con un programa musical el Día de la Higiene Infantil el martes, 5 de septiembre.

HERMOSA VELADA...

(Continuación de la Pag. 5) rencia el baile de Seis Sevillanas, preparado por la simpática Srta. Lourdes Lecaroz. Baste decir en honor de este numero 'extra' que, a pesar de resultar un poco largo el programa, el publico no se quedó satisfecho y, con sus repetidos aplausos, pidió la repetición.

PRECIOS DE LA CARNE

Table with market data: PRECIOS DE LA CARNE. Segundo, Tercera, Cuarta.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table with market data: PRECIOS DEL AZUCAR. Septiembre 1.º, Segundo, Tercera.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table with market data: PRECIOS DEL PETROLEO. De la Socony-Vacuum, Corp, De la Texas Co., Inc.

TIPO DE COMPRA

Table with market data: TIPO DE COMPRA. Nueva York, Londres, etc.

RECLAMACION CONTRA UN OFICIAL CONSTABULARIO

28 chinos alegan que solo fueron arrestados por un grupo de soldados de la Constabularia. Los 28 chinos que hace dos años fueron arrestados por un grupo de soldados de la Constabularia...

Según el Capitán Jalandoni el club es un club de juegos prohibidos y que con licencia o no debería ser asaltado. Dijo igualmente que la Constabularia tiene en su poder varios efectos, de los confiscados de la casa de juego, que prueba claramente que el juego se estaba haciendo entonces era Panchoy y Mah-jong.

GRAN AUMENTO DEL COMERCIO

Una diferencia de P249,006 registrada durante el mes de julio. El comercio del exterior de Filipinas correspondiente al mes de julio demuestra un aumento de cerca de un cuarto de un millón de pesos...

POR LA SALUD DE LOS NIÑOS

Padres y maestros de Sta. Mesa tendrán un programa el día 5. La Asociación de Padres y Maestros de Santa Mesa celebrará con un programa musical el Día de la Higiene Infantil el martes, 5 de septiembre.

HERMOSA VELADA...

(Continuación de la Pag. 5) rencia el baile de Seis Sevillanas, preparado por la simpática Srta. Lourdes Lecaroz. Baste decir en honor de este numero 'extra' que, a pesar de resultar un poco largo el programa, el publico no se quedó satisfecho y, con sus repetidos aplausos, pidió la repetición.

PRECIOS DE LA CARNE

Table with market data: PRECIOS DE LA CARNE. Segundo, Tercera, Cuarta.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table with market data: PRECIOS DEL AZUCAR. Septiembre 1.º, Segundo, Tercera.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table with market data: PRECIOS DEL PETROLEO. De la Socony-Vacuum, Corp, De la Texas Co., Inc.

TIPO DE COMPRA

Table with market data: TIPO DE COMPRA. Nueva York, Londres, etc.

YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Table with market data: YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY. Vapor 'BISAYAS', Vapor 'SORSOGON', Vapor 'VENUS', Vapor 'VIZCAYA'.

OLIMPIADA

Simeon Toribio, campeón saltador de altura de Filipinas y uno de los pilares del equipo olimpico de pista del pais que acaba de volver de los Estados Unidos...

Ruperto San José que ha estado entrenándose bajo los mejores entrenadores americanos...

Simeon Toribio que actualmente se encuentra en Hilo también ha prometido terminar a Severo Soliva que terminó en cuarto puesto en los encuentros olimpicos orientales en Tokio...

Toribio no sólo se ha comprometido a encontrar a Soliva sino también prepararle para que esté en debidas condiciones físicas para los encuentros olimpicos orientales.

Alejo Alvarez lanzador de shot put que ganó los campeonatos olimpicos de 1917 y de 1919 está de vuelta en el Instituto Silliman.

Alvarez estuvo por algun tiempo en los Estados Unidos ampliando sus estudios y a su vuelta volvió a Silliman como instructor.

A Alvarez se le acredita el haber lanzado la bola de hierro de 16 libras a una distancia de 40 pies y haber lanzado el disco a 135 pies de distancia.

La P.A.A.F. está estudiando la cuestión de la elegibilidad de Alvarez para determinar si todavía podrá competir por Filipinas en la olimpiada oriental del año que viene.

Es considerado como uno de los mejores atletas en los eventos de peso, que tiene Filipinas.

Terrible Pete Vs. Vicente El Sabado

Sera el main event del sabado en el Stadium de la Laguna

Por MATEO M. REYES Corresponsal de la TVT.

San Pablo, Laguna, 30 de agosto.—La atracción principal del sábado que viene en el Stadium de la Laguna será un encuentro entre Terrible Pete el favorito púgil de San Pablo y Big Vicente, el tigre de Cebu.

Otros bouts igualmente atractivos completan el card anunciado para la noche. En el semifinial se encontrarán Fighting Railroad, de Lucena, Tayabas, y Young Ordeal.

- MAIN EVENT: Terrible Pete vs. Big Vicente. OTHER SLASHING BOUTS: Young Ordeal vs. Fighting Railroad. Clever Tacio vs. Vic Garcia. Bat. Jose vs. Fight. Hermogenes. Kid Marquez vs. Young Darzon. Young Sylva vs. Young Railroad.

Beck's Radio KZIB

5:00 p. m.—Musica y entertainment para danzantes. 5:30 p. m.—Programa de 'song and shows'...

GAIETY "CHANDU"

Programa Simple - IMPERIAL - Programa Simple UNA ESPECTACULAR PELICULA TODA HABLADA "THE WHITE DEVIL"

LETRAN GANA UN PARTIDO PIERDE OTRO

Su quinteto de seniors derrotó al equipo del Jose Rizal mientras que los juniors sucumben contra MIT.

Table with columns: SENIORS, JUNIORS, G. P. Pts. Rows include Letran, Jose Rizal College, Ateneo, San Beda, Mapa, Letran, Ateneo, La Salle.

Por "PEP" SCARELLA

El quinteto del colegio de San Juan de Letran derrotó decisivamente al equipo del Jose Rizal College por el recuento final de 43-28...

En el primer encuentro de la tarde los basketballistas juniors de la Mapa Institute of Technology vencieron al cinco Letranista de juniors via el resumen final de 34-30...

La escaramuza basketballística entre ambos se dio en el segundo partido de la tarde los driblistas de Letran dominaron completamente el juego desde el primer minuto hasta el final.

Pardo, estrella forward Letranista metió el primer field goal del encuentro desde medio campo, secundado por un tanto más por Victoria. En esto, un jugador del colegio Jose Rizal cometió un personal foul que Victoria con facilidad lo convirtió en un punto más a favor de Letran...

En este estado de las hostilidades, Acio del Rizal conectó una tirada larga seguida por otro field goal ejecutado por Buncio, guardia del Jose Rizal...

Tras que envejecía la primera mitad del juego, el cinco de Letran desplegó una vigorosa ofensiva aniquiló poco a poco a sus contrarios...

En la segunda y última mitad los de Mapa iniciaron una ofensiva magnífica...

En el último partido del campeonato jugado anoche, Corona Real ganó tres juegos seguidos a Chorrillos...

La sustitución resultó peligrosa para los Letranistas, pues, los estudiantes del Jose Rizal poco a poco iban reduciendo la delantera Letranista...

Este movimiento resultó maravilloso, pues, los driblistas del Jose Rizal jugaban ya con ánimo y vigor ganando la segunda y última mitad por 15-20 a su favor aunque no fué bastante para darles la victoria.

Ultimo Dia Buster Keaton-Sally Eilers "Parlor, Bedroom & Bath"

Ultimo Dia Alice White-George Brent "LUXURY LINER"

Ultimo Dia Marion Davies-Robt. Montgomery "Blondie of the Follies"

Viernes al Domingo Joan Crawford y Gary Cooper en "TODAY WE LIVE"

Cansada Del Cine, Holm Vuelve Al Agua



Eleanor Holm, campeona olimpica en backstroke se esta sometiendo a un intenso entrenamiento en preparación para una reconquista de los campeonatos natoricos que perdió al ingresar en el cine...

Regalia Gana El Campeonato

Corona Real ocupa el segundo puesto en el torneo de La Yebana

ESTADO FINAL DE LOS EQUIPOS. Table with columns: Regalia, Corona Real, Chorrillos. Rows: G, P, Pts.

Records individuales H. S. M. Bernardo, 135, Regalia. H. T. F. Fernando, 345 Corona Real.

Records de equipo H. S. Corona Real... 519. H. T. Regalia... 1471.

El torneo de duck pins de La Yebana que ha venido celebrándose desde hace algun tiempo terminó anoche cuando el equipo Regalia consiguió apoderarse del campeonato...

En el último partido del campeonato jugado anoche, Corona Real ganó tres juegos seguidos a Chorrillos...

Una copa ofrecida por La Yebana se adjudicará al equipo vencedor...

Se Inaugura El Jueves Un Torneo De Basketball

El jueves por la noche se inaugura el torneo anual entre las Y.M.C.A. de basketball...

El programa es el siguiente: Primera Ronda Sept. 7 vs. City Student vs. A-E Chinese...

Resultados de anoche: CORONA REAL, CHORRILLOS. Table with columns: Julio, Castor, Castro, Quintin, Fernando, Vallejo, Tomas, Domingo, Agustín, Pedro.

LA "BIG 3" PATROCINARA UN EQUIPO

Es posible que apadrine el equipo de baseball de la P.A.A.F. que competirá en la P.B.L.

La posibilidad de que la Big 3 apadrine el equipo de baseball de la P. A. A. F. que se inscribirá en el torneo de la Philippine Baseball League...

Como quiera que el equipo oficial que representará a la Federación estará formada principalmente por jugadores de la universidad...

El Japon se sabe que está haciendo extensos preparativos para su participación en los encuentros olimpicos reforzando principalmente su equipo de baseball...

Tambien se traeran atletas de provincias que presenten buenas disposiciones para el baseball para reforzar el elenco olimpico.

El Bout Gabuco-Tarley El Sabado

Se nota gran interes entre los muchos aficionados al boxeo

Se ha notado que Johnny Gabuco y Max Tarley van resultando muy populares...

El programa es el siguiente: Primera Ronda Sept. 7 vs. City Student vs. A-E Chinese...

Young Tarley está demostrando en sus entrenamientos gran agilidad y mayor fuerza en sus puñetazos...

En el encuentro semifinial se verán frente a frente Rudy Valeroso, el orgullo del ejército y Mariano Adriano el anteriormente popular...

Young Tommy Hara Frente Mañana al Excampeon J. Pena

Abandonara su division para contender contra uno de los mejores peso pluma

(De la "Associated Press") San Francisco, 31 de agosto.—Young Tommy pasará a una división más alta aquí mañana...

Sera la primera aparición en el ruedo del campeón de peso bantam de California desde que perdió tres semanas atrás en la ciudad de Mexico...

En Pena se encontrará con uno de los más hábiles pesos pluma y un astuto veterano. Derrotó a Varias Miling, compatriota filipino de Tommy...

Tommy ha firmado la paz con la comisión atlética del estado desde que el 19 de agosto levantó la suspensión que se le había impuesto el 4 de agosto...

Los partidos de esta tarde prometen ser muy interesantes pues los equipos, tanto masculinos como femeninos de ambas instituciones entrarán en acción decididos a ganar.

Los ocho asaltos que duró el "Oso" de Baclaran. Otros bouts que también prometen ser interesantes completan el programa.

Chua Lai Y Dan Viranda Empatan

Fue uno de los bouts mas reñidos celebrados en Santa Cruz, Laguna

Chua Lai, de Cebu y Dan Viranda de Baguio, empataron después de un encuentro reñidísimo el sábado por la noche en el Silangan Stadium de Santa Cruz, Laguna.

Los ocho asaltos que duró el "Oso" de Baclaran. Otros bouts que también prometen ser interesantes completan el programa.

FOX HOY

11:00 A. M. Primera Función Despues 1, 3, 5, 7, 9, P. M.

RISAS? NATURALMENTE! LAGRIMAS y PALPITACIONES? SI! DRAMA? ROMANCE? A GRANEL!

MARION DAVIES MY PEG O MY HEART

MOMENTOS de tristeza, momentos de alegría... todo eso se encuentra en esta historia de la inmortal Peg que ha conquistado el corazón del mundo!

ON SLOW STEVENS J. Farrell Mac DONALD Juliette COMPTON

THE MERRY-MAKERS Vea a Toy Toy, la Pareja Davao, Maroma, Antolinos y otros en 10 Rapidos numeros

RUDOLPH VALENTINO VILMA BANKY EN THE SON OF THE SHEIK

METROPOLITAN HOY. THE WARRIOR'S HUSBAND. Pelicula FOX. Producida por JESSE L. LASKY. Con ELISSA LANDI, Marjorie Rambeau, Ernest Truex, David Manners. TAMBIEN CARICATURA ROBIN HOOD, NOTICIAS MOVIE-TONE FOX.

LYRIC HOY

SU MAS GRANDIOSA PELICULA COMICA

WHEELER WOOLSEY SO THIS IS AFRICA!



TAMBIEN THE MEDICINE SHOW Caricatura Comica THROWING THE BULL Como se hace en todas partes

SAVOY

Sylvia Sydney GEORGE RAFT en PICK UP

THE MERRY-MAKERS Vea a Toy Toy, la Pareja Davao, Maroma, Antolinos y otros en 10 Rapidos numeros

RUDOLPH VALENTINO VILMA BANKY EN THE SON OF THE SHEIK

ANUNCIOS LA VANGUARDIA ELASIFICADOS

Almohadas de Agencias de Empeño: 3 inserciones P7.50

Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones P7.50

Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones P12.50

FINCAS

12.00 m. c.—Lote de 454.70 m. c. de terreno alto en la Calle Batangas...

MISCELANEA

SE VENDEN.—70 1/2 acciones (P10.00) Suyoc Consolidated por P65.00. Razón: P. O. Box 219, Baguio.

SE ALQUILAN

LOCAL PARA TIENDA SE ALQUILA EN 113 Carriedo, bajos del PLAZA HOTEL, frente al Tom's Dixie Kitchen...

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Local para oficina fresco, limpio y tranquilo en un edificio de concreto...

SE DESEAN

PIANO.—Se desea comprar a precio modico. Diga marca, precio y estado de uso. Razón: P. O. Box 2178.

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

AVISOS

NOTICE In hereby given that Salalac, whose address is given as...

AUTOMOVILES

SE VENDE.—UN TRUCK para DELIVERY, de una tonelada, cerrado, todo en buen estado, por P400.00.

BOINAS Y BOTAS DE FOOTBALL

Acabamos de recibir una partida de cada uno de estos articulos que detallamos a P2 y P2.50...

A PROPOSITO PARA POULTRY

Solamente P5 hectarea alquiler mensual, terrenos apropiados para "POULTRY". Actualmente hay un "poultry" en el sitio que produce 1,000 huevos diariamente.

TRES COGIDOS EN OTRA BATIDA CONTRA MATONES

Diez agentes de la policia secreta bajo el mando del inspector Noriega, hicieron una batida contra los "gangsters" desde las 11:30 de anoche hasta las 3:30 de la madrugada...

SEPARACION DESAPROBADA

Los veteranos ruegan a Agoncillo que siga en la Asociacion

AVISO

Los infrascritos comisionados de Avaluo y Reclamaciones nombrados por el Juzgado de Primera Instancia de Manila en la Testamentaria arriba titulada...

AVISO

Los que suscriben, Comisionados de Avaluo y Reclamaciones nombrados por el Juzgado de Primera Instancia de Manila...

AVISO

AVISO DE SUBASTA CIUDAD DE MANILA OFICINA DEL ALCALDE

Compensación obrera de P135,924 pagada de enero a agosto

Obreros lesionados, obreros inutilizados para el trabajo, viudas e herederos de obreros muertos en accidentes del trabajo...

VENTA DE LIQUIDACION DE SEPTIEMBRE

P15,000.00 en EQUIPOS para DORMIR a PRECIOS GRANDEMENTE REDUCIDOS

PROBABLE CONCESION AL AZUCAR DE CUBA

Washington, agosto 31.—Una indicación de que la administración de Roosevelt se propocita de los asuntos de Cuba se contiene en el anuncio hecho este día de que A. A. Berle y John Laylin iban a la Habana esta semana...

El Ejercito De.

(Continuación de la página 1) De vuelta a Ginebra para encabezar la delegación de los Estados Unidos a la conferencia de armamentos...

Jefe de tribu el mas bravo que ha conocido Bontoc

Manila, 17 de agosto de 1933 (Pdo.) VIDAL RAÑO A Comisionado (Pdo.) JOSE AYALA Comisionado (Aq. 18-25—Sept. 1. 33)

Primeras desempleadas que regresan a sus provincias natales

Las primeras mujeres, desempleadas que se aprovecharon de la transportación gratuita para volver a sus pueblos, se marcharon ayer a bordo del "Negros" y el "Cebu", según ha informado la oficina del Trabajo...

Letran Gana..

(Continuación de la Pág. 9) Tres minutos faltaba para terminar el encuentro cuando los Letranistas eligieron por vez última a sus contrincantes. Buncio, guardia del Letran chuta un field goal...

Comunistas Chinos Amenazan Amoy; Japon Enviara Buques De Guerra

Tokio, 31 de agosto.—Obrando bajo informes de que la inversión comunista china de Fukien está amenazando alcanzar a Amoy así como a Foochow, la oficina naval japonesa ha ordenado a los barcos de guerra que se hallan en la base de Mako de Formosa que se preparen a dirigirse a Amoy...

Un Pictorico Parasol Nipón en el Baile de la Caridad

"Pictorial Parasol," o Parasol Pictorico, tal es el nombre del numero japonés en el Baile de la Caridad. Será una reminiscencia de los divertimientos japoneses...

SE CUELGA DE UN ARBOL UN VIEJO ENFERMO

Suicidio descubierto en el barrio de Alapan, del pueblo de Imus (Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Camino de cemento

Hacer de cemento el camino de la extensión de Bangkusay es lo que ha decidido el ingeniero de la ciudad despues de un experimento hecho sobre cierta clase de cemento para este fin.

Alegada Vacilacion de Quezon Sobre la Ley HHC Expuesta Por Roxas en Un Mitin en Los Baños

El Presidente Quezon no tiene el valor de recomendar la aceptacion o el rechazamiento, dijo el ex speaker

126 barcos vinieron en el mes de Julio

Los archivos de la oficina de aduanas demuestran que en el mes de julio próximo pasado, 126 barcos de altura hicieron escalas en puertos filipinos.

LIBROS DE LA POLITICA ACTUAL DE ESPAÑA

Ultimamente Recibidos Acta de Acusación, J. Cortes Cavanillas P4.00 La caída de Alfonso XII, id. id. 2.75 España bajo la dictadura Republicana, Dr. Albinana 2.25

Alegada Vacilacion de Quezon Sobre la Ley HHC Expuesta Por Roxas en Un Mitin en Los Baños

El Presidente Quezon no tiene el valor de recomendar la aceptacion o el rechazamiento, dijo el ex speaker

SE CUELGA DE UN ARBOL UN VIEJO ENFERMO

Suicidio descubierto en el barrio de Alapan, del pueblo de Imus

Camino de cemento

Hacer de cemento el camino de la extensión de Bangkusay es lo que ha decidido el ingeniero de la ciudad despues de un experimento hecho sobre cierta clase de cemento para este fin.

Alegada Vacilacion de Quezon Sobre la Ley HHC Expuesta Por Roxas en Un Mitin en Los Baños

El Presidente Quezon no tiene el valor de recomendar la aceptacion o el rechazamiento, dijo el ex speaker

126 barcos vinieron en el mes de Julio

Los archivos de la oficina de aduanas demuestran que en el mes de julio próximo pasado, 126 barcos de altura hicieron escalas en puertos filipinos.

LIBROS DE LA POLITICA ACTUAL DE ESPAÑA

Ultimamente Recibidos Acta de Acusación, J. Cortes Cavanillas P4.00 La caída de Alfonso XII, id. id. 2.75 España bajo la dictadura Republicana, Dr. Albinana 2.25

MACKESON'S MILK STOUT

A wonderful Health Restorative MADE IN ENGLAND

El Ejercito de Probables Compradores

leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del MANILA BULLETIN

El Ejercito de Probables Compradores

leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del MANILA BULLETIN

El Ejercito de Probables Compradores

leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del MANILA BULLETIN

El Ejercito de Probables Compradores

leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del MANILA BULLETIN

El Ejercito de Probables Compradores

leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del MANILA BULLETIN

El Ejercito de Probables Compradores

leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del MANILA BULLETIN

El Ejercito de Probables Compradores

leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del MANILA BULLETIN